

Les accidents de la route font treize morts dans le Québec

aujourd'hui

NOS RUBRIQUES

Annouces classées	14-15	Feuilleton	14
Bandes illustrées	13	Horaires TV	8
Calendrier des événements	2	Les LeSage	8
Carnet mondain	10	Monsieur 530	8
Causette d'Isidore	5	Notices sociales	15
Courrier de Mamie	9	Plume et Plumet	10
Editoriale	4	Secrets de Polichinelle	4

NOTRE INFORMATION

Arthabaska	5	Nicolet	5
Arts, sciences, cinéma	8	Sports	11-12-13
Lavolette	6-7	St-Maurice	6-7
Maskinongé	5	Votre monde, madame	9-10

—Dernières heures

(Suite de la 1ère page)

Les pertes de vie se chiffrent par milliers.

MORTS ET BLESSÉS

M. Fritz Molden, éditeur du Die Presse, un journal indépendant de Vienne, estime entre 4.000 et 5.000 le nombre des Russes qui ont perdu la vie au regard d'un total variant entre 15.000 et 20.000 chez les citoyens hongrois.

M. Molden, arrivé tout récemment de Budapest, rapporte que le nombre des blessés, tant Russes que Hongrois, qui sont hospitalisés, est de 50.000.

Les correspondants des pays occidentaux se rendant à la frontière autrichienne, en provenance de Budapest sont l'objet de nombreuses enquêtes de la part de patrouilles russes postées le long de la route. Pendant qu'on les tient en respect à la pointe de mitrailleuses, on fouille leurs automobiles en vue d'y découvrir des armes.

Devenez un actionnaire dans l'industrie

Un simple placement peut vous faire devenir actionnaire dans plus de 100 valeurs choisies soigneusement et largement diversifiées. Pour plus de détails, votre représentant local:

A. TRIS-RIVIERES
1815, Victoria, Tel. FR 4-7135
A. SHAWINIGAN, Fall et Grand-Mère
M. H. G. LOKEN
Rte. Nat. Grand-Mère - Tel. 7-8338
A. MONTRÉAL
M. S. CAYE, gérant de district
est. McGill, Montréal
Tel. UN 4-1535

DISTRIBUTEUR PAR
Investors Syndicate Limited

Au moins treize personnes de notre province ont perdu la vie de façon tragique dans des accidents de la circulation survenus au cours de la fin de semaine.

A Leclercville, une violente collision a entraîné la mort de trois personnes en plus de faire quatre blessés. A St-Nicolas, village situé à une dizaine de milles de Québec, une automobile a dérapé sur la chaussée glissante pour s'écraser sur un camion-remorque. Deux femmes ont perdu la vie dans cet accident, tandis que trois autres ont subi des blessures. A St-Jean, un citoyen de Drummondville, M. Marcel Boudreau, 32 ans, a été tué raide quand deux automobiles sont entrées en collision. Cinq autres occupants ont été blessés dans ce même accident.

Québec (PC) — L'accident de la route survenu un peu avant midi dimanche à Leclercville a fait une troisième victime. M. Hachinthe Auger, 53 ans, de Leclercville, a succombé, dans l'ambulance qui le transportait à Québec. Son automobile entra en collision avec celle de M. Emile Presse, 49 ans, de Leclercville.

St-Adèle-en-Bas (PC) — Marcel Millette, 22 ans, a succombé samedi aux blessures qu'il avait subies au cours d'une collision entre un camion et la voiture qu'il conduisait. L'accident se produisit à Ste-Adèle-en-Bas.

Montréal (PC) — Pierre Chaplain, 35 ans, de Montréal, a succombé dimanche au volant d'un camion montrealais, aux blessures qu'il avait subies il y a une semaine quand il avait été heurté par une automobile en face de chez lui.

St-Hyacinthe (PCF) — Réal Adam, 18 ans, de St-Hyacinthe, a perdu la vie de bonne heure dimanche après que l'automobile qu'il se trouvait en tête d'un camion.

Montréal (PCF) — William Johnson, 45 ans, de Montréal, s'est écrasé dimanche au volant d'un camion, a perdu la vie quand son automobile a heurté une bouche d'égout à Montréal-Est, de bonne heure dimanche.

St-Jean (PCF) — Marcel Boudreau, 32 ans, de Drummondville, a perdu la vie de bonne heure dimanche dans une collision entre deux automobiles près de St-Jean. Cinq autres personnes ont subi des blessures.

St-Nicolas (PC) — Deux femmes ont perdu la vie et trois autres personnes ont subi des blessures samedi dans un accident de la route survenu à St-Nicolas, 10 milles à l'ouest de Québec.

Les victimes ont été identifiées comme étant Mme Charles Thiboutot, 60 ans, et sa fille Thérèse, 26 ans, de Montréal, 10425, rue Tanguay.

Le conducteur du camion-remorque, M. R. Loyd Hanson, de Lake Wood, Nouveau-Brunswick, s'en est tiré indemne.

St-Constant (PC) — Oscar Rousseau, 60 ans, de Sherrington, dans le Québec, a perdu la vie et quatre autres personnes ont subi des blessures, samedi, dans une collision entre une autre auto et un camion, près de St-Constant, quelques milles au sud-est de Montréal.

St-Constant (PC) — Yves Poisson, 23 ans, de St-Philippe, non loin de Montréal, a perdu la vie de bonne heure dimanche dans un accident d'automobile, à St-Isidore, dans la région montréalaise. Trois autres personnes ont subi des blessures dans cet accident.

25,000 tonnes de secours divers pour les Hongrois

New-York (PAP) — On a procédé, dimanche, à l'exportation d'Idelwell, à la distribution de 25.000 tonnes de marchandises, destinées à venir en aide à la Hongrie; des marchandises ont été remises à différentes compagnies aériennes internationales.

Ces compagnies, qui font partie de l'Association du transport aérien international et qui font la liaison entre Vienne et d'autres points du nord de l'Europe, ont offert leurs services à titre gratuit.

Canadian Pacific Airlines et Trans-Canada Air Lines sont du nombre des compagnies participant à cette opération aérienne dite de "sympathie".

qu'à Trois-Rivières et au Cap, à Grand-Mère et Shawinigan. Sur les routes, on ne pouvait filer à plus de 50 milles à l'heure.

Entre Montréal et Québec, plusieurs automobilistes ont pris le fossé. Pour notre région, aucune tragédie de la circulation n'a été à déplorer à cause du temps mauvais, a rapporté la police provinciale.

Toutefois, plusieurs automobilistes ont vécu une véritable aventure dont on se souviendra longtemps. On peut donner comme exemple des méfaits de cette première tempête de neige, le voyage Montréal-Trois-Rivières accompli en cinq heures par une famille trifluvienne, hier soir.

M. et Mme Rosaire Savary, 1153 rue Ste-Julie, leur deux garçons, André, 13 ans et Robert 10 ans, ont eu leur auto vraiment justifiée quand leur auto a tourbillonné comme un toupeur pour glisser de reculs dans un fossé de cinq pieds, près de Berthierville. Tous les membres de cette famille, accompagnés de M. et Mme Lauret Fournier, du 1037 rue Ste-Cécile, s'en sont tirés à pu continuer sa route jusqu'à

Après avoir été touchée, l'auto demeurée.

Trois-Rivières. Mme Savary a subi un léger choc nerveux. Partie de Montréal à 7 h. 30 p.m., la famille est arrivée saine et sauve à Trois-Rivières vers 12 h. 30, ce matin.

Ainsi la première tempête de neige a causé beaucoup d'ennuis au Coeur du Québec et souvent des craintes aux automobilistes.

—Une nouvelle

(Suite de la 1ère page)

d'offrir leurs services à l'ambassade égyptienne et l'enlèvement de "volontaires" se poursuit toujours; déclare-t-on à l'ambassade.

Ailleurs, dans le monde communiste, la radio de Pékin a annoncé qu'un Comité de création récente a été formé des cadres d'une armée de volontaires sous la présidence du pro-Russe Kuo Mo-Jo. Plus de 250.000 Chinois, dit-on, grand nombre d'anciens soldats, auraient offert leurs services à l'Egypte.

La bénédiction du Très Saint-Sacrement a terminé la cérémonie religieuse. Une réception intime a eu lieu ensuite à l'école Saint-Philippe. Il a ensuite évoqué sa belle carrière sacerdotale de 47 années.

La bénédiction du Très Saint-Sacrement a terminé la cérémonie religieuse. Une réception intime a eu lieu ensuite à l'école Saint-Philippe. Il a ensuite évoqué sa belle carrière sacerdotale de 47 années.

Une autopsie pratiquée sur le cadavre a prouvé que le chauffeur de taxi a été tué dans le dos. C'est la bourse du fusil de Rondeau qui a trahi le meurtrier, il n'y a pas de doute que celui-ci s'est servi d'une autre arme que celle laissée près du corps, pour abattre le chauffeur de taxi. Qui tobra dernier. On avait alors en possession de l'arme du crime? Ou qu'il s'en est servi?

Il semble que cette présence est nécessaire par la tournure que prend présentement l'enquête. On sait que ce limier, depuis le 13 octobre, date de l'exhumation du corps de Rondeau, ne s'était pas mêlé à l'enquête.

Il a en effet alors simplement assisté à la reouverture de l'enquête du coroner, à la morgue Rémé Allard. On se souvient que la victime, un chauffeur de taxi, a été trouvé fusillé à son domicile du rang des Pins rouges, le 7 octobre dernier. On avait alors en possession de l'arme du crime? Ou qu'il s'en est servi?

L'indentité du présumé meurtrier de Rondeau connue sous peu?

L'enquête policière sur le meurtrier de M. Arthur Rondeau, 38 ans, de St-Alexis-des-Monts, tirerait à sa fin. Selon la déclaration d'un porte-parole de la Sûreté provinciale faite hier soir, l'arrestation du présumé assassin se produira au cours de la semaine.

Les limiers de l'escouade des homicides seraient donc en possession de preuves qu'ils jugeraient fort solides. C'est une des rares fois dans les annales policières de la région qu'une enquête sur un meurtrier se prolonge à ce point.

Nous apprenons de sources sûres toutefois que le détective Lucien Michaud, de la sûreté provinciale de Louiseville, se trouve à St-Alexis-des-Monts depuis vendredi.

—Fin d'année
(Suite de la page 3)

M. Caron, en soulignant la belle tenue des deux caisses scolaires affiliées à la Caisse Sainte-Cécile, a déclaré que le jeune homme qui a appris les bienfaits de l'épargne voudra ensuite s'en prévaloir toute sa vie.

M. Almé Dion a présidé le déjeuner-causerie à la suite duquel a eu lieu l'assemblée de la caisse M. l'abbé François Marchand, vicaire, a tiré les conclusions.

Température

Montréal — Prévisions officielles de la météorologie nationale.
Régions de la Mauricie, du Lac-Saint-Jean et de Bas-Camou: légère chute de neige; vent fort du nord-est dans la région de Bas-Camou; de l'ouest de 25 milles dans les régions du Lac-Saint-Jean et du St-Maurice; minimum et maximum à La Tuque et Chicoutimi, 25 et 35.

Calendrier

Trois-Rivières

12 h. 15: Hôtel St-Maurice, dîner hebdomadaire du club Kiwanis. Visite du club Kiwanis Mont-Royal, de Montréal.

8 hres: Hôtel de ville, séance du conseil.

Cap-de-la-Madeleine

8 hres: Hôtel de ville, séance du conseil.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE

1547, rue Notre-Dame

Téléphone: FR 5-1433

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Trois-Rivières

1581, rue Royale

Tél.: FR 5-4471

Des Couver-Planchers de Qualité,
Martial Prince en Possède en Quantité
Voyez-le à 446 Des Forges

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, LUNDI 12 NOVEMBRE 1956

LE SEUL REPRESENTANT COMMERCIAL AUTORISÉ
FRIGIDAIRE
AU CŒUR DU QUÉBEC
AUBIN & PELISSIER
221 ST-ANTOINE TROIS-RIVIERES TEL.: FR 6-3726

Un hommage aux morts de la patrie



Jos Lesage
Ce qui est beau, dans la vie, c'est de ne pas vouloir mourir. J'ai justement eu une discussion, hier, à ce sujet-là.
— Mais vous savez bien, que personne ne veut mourir!
— Bien sûr. Mais suffit pas de ne pas vouloir mourir. Il faut vouloir vivre. C'est à dire continuer à agir, à créer... à faire œuvre utile.
Je comprends ça, moi, qu'un homme actif, qui a le sentiment d'avoir contribué sa part dans la vie de son pays, ne peut pas se résigner à abandonner la première difficulté. Mais n'empêche que des fois ça prend du courage pour ne pas se laisser aller. Et c'est dans l'épreuve qu'on reconnaît les natures d'élite. J'ai entendu dire ça, un jour, et j'ai trouvé ça bien beau. J'en connais un, de ces hommes-là, qui vient de lancer un défi à la mort de son activité. C'est un journaliste. Vous le connaissez, sans doute, c'est M. Victor Héroux.
C'est pas à dire qu'il n'a pas fait sa part depuis 40 ans, mais il a pour son dire qu'il peut encore faire quelque chose. C'est vrai qu'il n'a peut-être pas l'intention d'écrire régulièrement dans les journaux, mais il s'est intéressé à toutes les grandes idées et il n'est sûrement pas pour lâcher à présent. Surtout que sa longue expérience lui a forgé un jugement par ordinaire.

(Suite à la page 15)

Fin d'année à la Caisse Sainte-Cécile

La Caisse Populaire Sainte-Cécile a terminé avec un actif de 222,857.25 sa 17^e année sociale. L'augmentation de l'actif a été de 2,000, soit 17% sur l'année précédente. Au cours de l'année, la caisse a porté le nombre de ses adhérents de 4,009 à 4,330, celui de ses déposants de 4,043 à 4,254. Les deux caisses scolaires affiliées à la Caisse Populaire ont pris le rang, dans le diocèse. La Caisse du couvent Sainte-Cécile a obtenu \$5,615.43 et la dernière année mentionnée 393 déposants, 559 élèves. Celle de l'école Saint-Paul a porté son épargne à \$243,71 avec 353 déposants sur 5 élèves.
Lors des élections, au conseil d'administration, on a réélu M. Jean-Victor Caron, secrétaire de l'Union Régionale des Caisse Populaires de Trois-Rivières, à la présidence. M. Caron a insisté sur l'importance de l'épargne chez les jeunes.

(Suite à la page 2)

ans le rapport Lalonde

Le raccordement des deux usines avait été prévu

Contrairement à certaines affirmations faites à la dernière séance du conseil de ville, le raccordement de la vieille usine de filtration à la nouvelle a été prévu dans le rapport des ingénieurs Lalonde, Girouard et Gauthier. C'est ce que déclare M. Girouard, ing. P., dans une lettre qu'il fait parvenir au conseil. « De compte rendu de l'assemblée, écrit M. Girouard, l'absence de la question du raccordement de la vieille usine à la nouvelle n'a été prévue. Ceci est absolument exact et nous n'avons qu'à lire notre rapport à la page 44 où le raccorde-

LES ANCIENS COMBATTANTS du Cap-de-la-Madeleine ont rendu hommage hier à leurs compagnons d'armes qui sont tombés au champ d'honneur. Une impressionnante cérémonie a eu lieu à cette circonstance au cimetière du parc des Chénuaux. Nous apercevons ici M. François Biron, président de la filiale du Cap de la Légion canadienne, déposant une couronne au pied du monument.

La réponse à une grave question

Pour quelle raison les enfants deviennent-ils des délinquants?

(Par Jean-Paul DELAGRAVE)

« Les enfants deviennent des délinquants parce qu'ils ne s'occupent pas de leurs loisirs », a affirmé hier matin l'inspecteur-détective Ovide Pelletier, fondateur des clubs juvéniles de Montréal, lors du déjeuner-causette mensuel des Loisirs Ste-Cécile et de la L.O.C.F., à l'école Saint-Paul.

Le policier a traité de la délinquance en regard des moyens employés dans la Métropole pour y remédier. L'audience a pu suivre ainsi pas à pas le travail accompli par le bureau préventif de la police, institué pour la protection des 300,000 enfants de la ville de Montréal.

Simple tolérance
« La société en général est responsable de la délinquance », a dit l'ins-

pecteur. « Les enfants ne sont jamais acceptés mais seulement tolérés. Comme partout ailleurs, chaque fois qu'il y a une délinquance, il y a une tolérance. » (Suite à la page 15)



L'INSPECTEUR-DETECTIVE Ovide Pelletier, chef du bureau préventif pour la délinquance juvénile, à Montréal, en compagnie du directeur J.-E. Letourneau, de la police municipale.

Certificats de secourisme remis aux Gardes-frontières

Un chaleureux hommage a été rendu hier soir aux Gardes-frontières du Cap-de-la-Madeleine par plusieurs comités locaux et des officiers de la 13^e brigade de ce corps de police auxiliaire. Tous les membres de la compagnie « B » ont reçu des certificats de secourisme, tandis que le lieutenant Gérard Forest, officier commandant, a été promu au rang de capitaine. C'est le colonel V. Eldsden, L.M.S.M., commandant de la 13^e brigade, qui a fait part de cette promotion, pendant la lecture d'un télégramme de la part du brigadier F. Blackwell, L.M.S.M., « pour les nombreux services rendus ». Le nouveau capitaine a déclaré que cet honneur rejaillait sur toute la compagnie et qu'il n'en faisait pas un vain honneur.

Unique traversier

L'administrateur de la traversière municipale, M. Alexandre Boulard, a rappelé hier soir qu'à compter de 6 h 30 ce matin jusqu'à minuit, un seul bateau-passeur sera en service. Il en sera ainsi également mardi et mercredi. Le traversier en service est le « Radisson ». C'est le « Lavolette » qui présentement subit le nettoyage saisonnier de ses moteurs à bouillotte. On sait que le « Radisson » n'a pas à exécuter cette inspection. Il fonctionne en effet avec un diesel. Il y aura donc pour aujourd'hui et les deux autres jours à venir un transportement à toutes les heures à Trois-Rivières.

Cérémonies au Cap et à Trois-Rivières

(PAR GUY BOURDON)

Les anciens combattants, les corps publics et de milice auxiliaire ainsi que la population en général de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine ont rendu hommage hier à ceux qui ont offert leur vie « pour nous permettre de vivre libres ». Une longue liste de noms de ceux qui sont tombés au champ d'honneur au cours des deux derniers conflits mondiaux a été lue aux deux cérémonies après que le clairon eut entonné, sous le ciel gris et dans la brise glaciale, le « Last Post ».

Les détachements des corps de miliciens, de l'armée régulière et de réserve ainsi que des représentants des services de protection se tenaient au garde-vous pendant que du clairon fusait la note plaintive du « Réveille ».

Plusieurs milliers de personnes ont également gardé le silence pendant deux minutes, à 11 heures du matin, au Cap, et à 3 h 30, au monument du Souvenir de Trois-Rivières, pendant deux impressions cérémonies.

La tradition du 11 novembre a conservé son cachet de grande manifestation pour rappeler une fois de plus la noblesse de nos armes qui ont combattu sur tous les coins du globe à la défense du grand idéal de la démocratie.

On a aussi honoré les morts de la marine marchande ainsi que ceux de la guerre de Corée.

Les Oeuvres

La campagne des Oeuvres de charité de Trois-Rivières entre dans sa troisième semaine. A la fin de la semaine, les souscripteurs se totalisent à 336,733, soit 40 pour cent de l'objectif. Les organisateurs de la campagne trifluvienne font appel à tous pour que la campagne atteigne le plus rapidement possible son objectif. On demande entre autres à toutes les personnes qui n'ont pas encore été sollicitées de communiquer sans retard avec la Fédération pour qu'on aille recueillir leur souscription.

Voici les noms de quelques généreux donateurs qui ont été communiqués en fin de semaine:
Anonyme, \$356; Anonyme, \$225; M. Herman Kneudt, \$150; Dr Auguste Massicotte, \$100; M. Jean-Louis Caron, \$100.

Auto retracée difficilement

Après une marche de quelque 2 heures dans le bois Des Forges, l'agent Léandre Siros, de la police provinciale de Trois-Rivières, a réussi à localiser, à 11 h 30, dimanche matin, une auto volée dans notre ville, le 7 novembre dernier.

Les occupants ont pris la fuite, peu avant l'arrivée du policier sur les lieux. En dépit du froid très vif, l'agent provincial a poursuivi durant plus de 2 heures ses recherches en vue de mettre la main au collet des tristes individus. Ils n'ont pas été retracés mais l'enquête se continue. L'agent Siros avait reçu de vagues indications mentionnant qu'une voiture s'était engagée dans un chemin impraticable aux Forges. Grâce à sa persévérance, l'officier a pu retrouver l'auto, propriété de M. J. Ferron, du 1200 rue De La Terrière. Le véhicule est endommagé du côté droit. Il a souffert de sa circulation dans le bois.

Feu dans un champ vague

Certainement l'un des derniers feux d'herbe de l'année a fait accourir les pompiers du poste no 2, à 2 h 30, dimanche après-midi. L'incendie a éclaté dans un champ vague à l'intersection du boulevard Des Roches et de la rue Des Erables. Les sapeurs ont utilisé le boyau du camion à pompe pour maîtriser le feu en moins de 15 minutes.

M. Philémon Blouin, président de la ligue, a expliqué que 24 auto-

On a profité de la célébration du 11 novembre, l'une des plus belles traditions militaires canadiennes, pour rendre hommage à l'un des nôtres qui s'est dévoué depuis plusieurs années en faveur des anciens combattants des deux guerres. M. Cyril D. Miller a reçu un parchemin d'attestation de mains du lieutenant - colonel David V. Currie, V.C. (Croix Victoria) pour l'organisation de plusieurs campagnes de coopération. Cette cérémonie a eu lieu au local de la Légion canadienne. (Suite à la page 15)

Etat grave de M. Roger Lamothe

L'état de M. Roger Lamothe, 31 ans, du 795 rue Ste-Marguerite est toujours considéré comme sérieux à l'hôpital St-Joseph, quoique le patient ait connu une légère amélioration hier. Le blessé est sous les soins du Dr Charles-Edouard Lamoureux.

L'accidenté souffre d'une fracture de la tête et des deux jambes. Il a été blessé par une auto, au moment où il traversait la chaussée, rue St-Maurice, dans la nuit de vendredi à samedi. Le véhicule impliqué était conduit par M. Pascal Buri, du 327 boulevard St-Lauré, Cap-de-la-Madeleine.



LE LEGIONNAIRE trifluvien Cyril D. Miller a reçu une attestation de mérite pour services rendus aux anciens combattants de notre région. Un parchemin lui a été remis à cette occasion par le lieutenant-colonel David V. Currie, V.C.

Impressionnante remise du canoncat au curé Deschênes

« Vous devez beaucoup à votre paroisse. L'occasion est belle de lui dire votre gratitude. Nous sommes heureux d'unir notre voix à la vôtre. L'honneur qui échoit à votre paroisse, vous l'avez mérité, selon notre cœur », disait, hier soir S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, lors d'une impressionnante cérémonie marquant l'élevation au canoncat de M. l'abbé Hervé Deschênes, curé de la paroisse Saint-Philippe.

(Suite à la page 2)



M. LE CHANOINE DESCHÊNES fait son entrée au chœur de l'église Saint-Philippe, à la cérémonie présidée par S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, pour marquer son elevation au canoncat.

Campagne pour améliorer le service d'autobus avec le Cap

Une cinquantaine de propriétaires de bus sont immobilisés pendant la plus grande partie de la journée, à cause de la mauvaise circulation de la circulation. Les heures de fermeture des magasins et bureaux, à Trois-Rivières, heures, le service est inadéquat. Les heures de fermeture des magasins et bureaux, à Trois-Rivières, heures, le service est inadéquat. Les heures de fermeture des magasins et bureaux, à Trois-Rivières, heures, le service est inadéquat.

(Suite à la page 15)

Le Richelieu du Cap fête ses trois ans

« Travailleurs joyeux et fiers chrétiens, Unissons-nous avec entraînement. Aidons les enfants, les malades, les vieillards, les handicapés. Et chantons le Richelieu! »
Il y a maintenant trois ans qu'une centaine de citoyens du Cap-de-la-Madeleine, recrutés parmi l'élite de cette population, chantent ce refrain... toutes les semaines.
Il y a trois ans, également que « Nous venons avec gaieté, Rencontrer de vrais amis; Travailler pour les petits, Chercher paix, fraternité ».

Pour célébrer cet anniversaire, on a invité des confrères de Trois-Rivières... et de toute la Mauricie. On organisait des agapes régionales et un déplacement joyeux, sans précédent. Et le conférencier fut le fondateur du Richelieu-Québec, M. Emile Rochette.
Un menu élaboré de la joie, de la gaieté... et beaucoup de charité. C'était évidemment un souper mixte, suivi d'une rauterie.
Le président de la fête était le même qu'aux autres jours, Dr Real Lamothe. Présentation du conférencier, M. Fernand Lamothe, gouverneur de la chaîne Richelieu. Remerciements: M. Lucien Lévesque. Sujet de la conférence: souvenirs, pointes fines... bons mots!

WHIST CE SOIR
à 8 heures
Salle Garde Ste-Cécile
RUE MAITRE
NOMBREUX PRIS
Admission: 25c



LES GARDES-FRONTIÈRES du Cap-de-la-Madeleine ont tous obtenu des diplômes de secourisme, samedi soir, lors d'une cérémonie impressionnante, à l'école d'Arts et Métiers. Cette photo nous fait voir, de gauche à droite: le capitaine-adjutant A. Vanasse, le Dr Georges Racicot, le capitaine Gérard Forest, officier commandant de la Compagnie « B », le colonel V. Eldsden, commandant de la 13^e brigade, et le député Maurice Bellemare, du comté de Champlain.



Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à Le Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du NOUVELLISTE, sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe

Ministère des Postes, Ottawa

COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE

12 mois 4 mois 3 mois 1 mois

Dans nos villes et villages où la livraison du journal se fait par porteur à domicile. États-Unis, pays de l'Union postale et Côte Nord par avion. Autres au Canada et routes rurales.

Trois-Rivières, lundi 12 novembre 1956

Nicolet se relève plus belle et plus forte que jamais

La ville de Nicolet tournera aujourd'hui son esprit vers un moment très sombre de son histoire. Chacun sentira de nouveau l'émotion étouffer son cœur au moment où il revivra les heures angossantes qu'il vivait il y a un an. Le même jour, l'an dernier, le plus imprévu des cataclysmes emportait le vieux collège des Frères des Ecoles chrétiennes, l'évêché, d'autres édifices et menaçait sérieusement la cathédrale. On n'a pas trouvé encore l'explication précise à cet événement. Mais depuis, la cathédrale, si chère à tous les citoyens de Nicolet, a dû être démolie; le centre commercial, déjà presque anéanti par une conflagration est demeuré pendant des mois comme une plaie béante au cœur de la ville. Les coups multipliés paraissent si écrasants à la population qu'on aurait pu douter d'un relèvement complet et triomphant.

Mais il faut admettre qu'aujourd'hui, plus aucun doute n'est permis. Non seulement Nicolet se relève avec force et courage, mais la ville a fait appel aux ressources de l'urbanisme et l'on peut voir déjà s'élever une belle et grande ville moderne dont le centre commercial prend déjà forme puisque de nouveaux édifices très imposants seront bâtis et inaugurés cette semaine. Des édifices religieux, une nouvelle cathédrale, un nouvel évêché se dresseront sur un terrain mis à la disposition de Son Excellence Monseigneur l'Evêque de Nicolet par le Séminaire, et cela dans le voisinage du Grand Séminaire et de l'Ecole d'Agriculture.

Le plan directeur d'urbanisme préparé pour le réaménagement de la ville éprouvée de Nicolet, grâce à la décision éclairée prise sous l'inspiration de Son Honneur le maire Ubaldo Caron, par le conseil de ville, assurera

non seulement le relèvement complet de cette belle ville mais la placera de façon certaine et décisive sur la voie du progrès. Qu'on nous permette de rappeler que la ville des Trois-Rivières fut horriblement meurtrie, en 1908, par un incendie qui détruisit la plus grande partie de son territoire. Cette épreuve aurait pu signifier l'abandon complet et définitif de notre ville. Ce fut au contraire le début d'une ère de progrès, d'activité intense et de grande prospérité.

Il en sera de même pour la ville de Nicolet qui ne s'est pas laissée abattre par des épreuves répétées, mais au contraire elle s'est lancée avec fougue dans les travaux de reconstruction. Nous en voyons déjà les premiers exemples dont on prendra connaissance cette semaine même dans une section spéciale du Nouvelliste. On y pourra mesurer le travail gigantesque entrepris par la population nicolétaine, sous la direction de ses chefs spirituels et civils.

En ce jour anniversaire de la tragédie de Nicolet, notre pensée se portera avec tristesse vers les souffrances que toute la population a éprouvées à ce moment douloureux. Mais elle considérera aussi l'énergie manifestée par Nicolet, le travail qu'elle poursuit depuis un an avec un courage admirable. Il se poursuivra vigoureusement jusqu'à ce que la ville soit entièrement relevée. Nous sommes assurés que l'avenir le plus brillant se dessine dans le ciel de Nicolet. Nous assisterons avec plaisir à ses futurs succès et nous y collaborerons de toutes nos forces comme ville-sœur du Coeur du Québec. Nicolet est toujours debout. Elle est plus belle et plus forte que jamais. Elle suscite l'admiration de tous et les meilleurs vœux de succès, de progrès et de prospérité.

Référendum à Grand'Mère

Les contribuables de Grand'Mère sont appelés aujourd'hui et demain à donner leur vote sur un règlement d'emprunt concernant des travaux urgents que le conseil de ville de cette municipalité désire depuis longtemps exécuter. Ces travaux sont d'une réelle urgence et ils ne peuvent indûment être retardés sans que la population en souffre de façon aiguë.

Le montant de ce règlement est de \$610.000. C'est exactement le premier de la série de quatre qui a été rejeté il y a quelques semaines par une faible majorité. Plusieurs contribuables ont déclaré, le référendum terminé, qu'ils auraient certainement approuvé la mesure s'ils s'étaient rendus voter. Ils ne l'ont pas fait parce qu'ils croyaient que le règlement serait ratifié haut la main.

Son Honneur le maire Albé Matteau, l'ingénieur de la Cité, M. Jean-C. Beique, ont exposé à fond les besoins de la ville et la nécessité d'approuver le présent règlement si l'on veut qu'elle progresse et qu'elle atteigne au développement qu'on peut raisonnablement attendre d'elle.

L'emprunt que le conseil veut contracter est absolument nécessaire pour exécuter certains travaux dont les contribuables ont grand besoin. Une municipalité ne grandit pas comme celle de Grand'Mère sans qu'il faille aménager des services publics. Au cours

d'une période d'expansion, il faut prolonger les conduites d'égouts, les travaux d'aqueduc et les pavages. Les contribuables paient des taxes: ils ont le droit d'exiger que les services publics leur soient fournis dans un délai raisonnable. Il arrive parfois que certains propriétaires anciens, amplement pourvus des iménagements et des services publics, hésitent à donner leur approbation à des dépenses qui procureraient les mêmes avantages aux nouveaux propriétaires. Ce n'est pas manifester l'esprit civique et ce n'est même pas juste ni loyal envers ceux qui contribuent au même titre que les autres aux dépenses de la ville. Les nouveaux propriétaires doivent sans doute donner à la municipalité le temps de procéder à ces travaux et de mettre ordre à ses affaires, mais dès lors que la municipalité peut assumer ces dépenses, il serait peu conforme au civisme de refuser à d'autres contribuables comme soi, les services auxquels ils ont droit et pour lesquels ils paient. A ce point de vue trop de vieux propriétaires dans la plupart des villes font preuve d'un egoïsme féroce qui bloque le progrès des villes.

Ce n'est évidemment pas le cas à Grand-Mère, où la majorité des propriétaires s'est montrée favorable au nouveau règlement d'emprunt. On doit s'attendre aussi à ce qu'il soit ratifié par une très forte majorité. Ce sera certainement un geste fécond et favorable au progrès de la ville.

Supprimons le tir imprudent

On a pu voir ces jours derniers dans le Nouvelliste une photographie des armes saisies par la police des Trois-Rivières et conservées au poste de police. Ce lot de carabines et de fusils de tous genres, comprenant plusieurs dizaines d'unités, serait presque suffisant pour armer un régiment. On notera qu'il ne s'agit pas de fusils-jouets mais d'armes véritables qui lancent des plombs et des balles, qui peuvent par conséquent blesser et même tuer.

Il y a quelques semaines, on a d'ailleurs révélé qu'une personne avait failli être blessée par une balle égarée, le long du Saint-Maurice. On reste surpris de ce que des incidents de ce genre ne se produisent pas plus souvent, si l'on se rappelle que le nombre des jeunes gens qui s'exercent au tir dans les limites de la ville est beaucoup trop considérable. Mais le danger devient beaucoup plus menaçant si l'on songe que ceux qui se servent de ces armes dans les endroits publics, et cela contrairement à tous les règlements municipaux, sont à peine des adolescents. On en trouve qui n'ont pas plus que treize ou quatorze ans.

Est-il possible que des parents sérieux permettent à leurs enfants de manier des armes à feu, de menacer leur vie et celle de leurs compagnons alors que des courants d'idées malhonnêtes se répandent dans les populations et surtout chez les jeunes? La multiplication des crimes les plus répugnants n'est-elle pas une suite directe de l'indifférence avec laquelle on s'en va à la jeunesse qui ne possède aucun

sens des responsabilités de posséder des armes à feu, de s'en servir en n'importe quel lieu, et plus précisément dans la ville, où la chose est complètement interdite?

Ceux qui ont l'occasion de se rendre de temps à autre près du Saint-Maurice peuvent constater n'importe quel jour, mais surtout en fin de semaine, que des dizaines de jeunes gens tirent du fusil. On en a même vu qui se servaient d'armes automatiques qui ont apparemment servi lors de la dernière guerre. C'est de la sauvagerie pure et simple. Nous insistons de nouveau après des corps policiers des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine pour qu'ils exercent une surveillance étroite sur les deux rives du Saint-Maurice, dans les deux villes-sœurs. La population doit être protégée contre les conséquences de certains jeunes gens à qui l'on permet de menacer la vie des autres.

Tant que l'on pourra montrer ce triste musée formé d'un faisceau d'armes au poste de police, il faudra exercer une surveillance étroite sur les jeunes un peu trop attirés vers le maniement des armes. Les accidents causés par ces objets sont toujours graves. Ne permettons pas que, sous couleur d'exercer un sport d'une valeur douteuse, on se livre à des activités qui n'ont pas de place dans une ville, surtout dans un endroit public.

Réprimons donc sans pitié l'activité de ces tireurs dangereux. Confisquons sans pitié leurs armes et protégeons la population contre une menace grave.

secrets de Polichinelle

DEMANDER, c'est beau et assez facile, mais il ne faut pas toujours exiger la lune, surtout quand cette demande s'adresse à une corporation scolaire ou municipale. Récemment, un incident a mis les commissaires d'une de nos villes en mauvaise posture, à la suite de leur refus de payer un compte présenté par le directeur d'une école. Il s'agissait d'une facture pour achat de raquettes de badminton et de deux grosses de volants. Les commissaires ont exprimé l'opinion qu'ils avaient assez de payer les articles à l'usage de tous, le filet de badminton par exemple, et que les élèves devraient considérer comme raisonnable de fournir des objets aussi personnels que les raquettes. — Les 6.000 exemplaires de la première édition de "Mère Marie-Anne", biographie de la fondatrice des Soeurs de Ste-Anne écrite par le Père Eugène Nadeau, sont écoulés et on procède à une réédition qui mettra sur le marché 5.000 nouvelles copies de cette oeuvre...

A LA SUITE de la première neige, j'ai glané pour mes amis piétons ces quelques conseils:

— **BOULEVARD** — si grand nombre de piétons parmi les victimes de la circulation? — PARCE QUE...

— L'homme n'a aucune chance de résister à plusieurs milliers de livres de fer et d'acier sur roues: conducteurs et piétons devraient comprendre que les chances ne sont pas égales.

— Il y a, malheureusement, le piéton distrait ou impatient qui surgit, on ne sait pas d'où, au milieu de la voie publique et prend les autres au dépourvu.

— Il y a ceux qui ne traversent pas aux intersections et prennent des chances là où l'on s'y attend le moins.

— Il y a ceux qui, aux intersections, traversent aussitôt que le feu vert apparaît, sans se soucier des véhicules qui tournent au même moment, à la faveur du feu vert.

— Il y a ceux qui traversent la voie en débouchant d'entre les véhicules arrêtés, sans se demander si le conducteur de l'auto arrivant à toute vitesse les a vus à temps pour ne pas les écraser.

— Il y a ceux qui calculent mal la vitesse d'une auto, surtout le soir en voyant deux phares éblouissants; ils traversent quand le temps est insuffisant, et courent à la mort.

— Il y a ceux qui, descendus d'un autobus, traversent en contournant celui-ci, au lieu d'attendre qu'il soit reparti.

ET POUR FAIRE suite à ces bons conseils, une devinette facile:

— Qu'y a-t-il de plus dangereux dans une automobile?

— Le chauffeur!

SUR LES RECUS préliminaires de la Fédération des Oeuvres de Charité, on peut lire: "Un reçu officiel sera envoyé pour toute souscription de \$200 ou moins". Est-ce une erreur? — La salle des Boy Scouts, rue des Chénouas, a bonne apparence. On y a fait un grand nombre de travaux, et plusieurs automobiles et motos ont été installées. — Mon ancien confrère Yvon Thériault a trouvé bizarre qu'on fête un cheval qui prend sa retraite. Puisqu'on a aux États-Unis des cimetières pour les toutous! — Quand les gens courent sur les trottoirs, c'est un signe évident de Thiver et du froid. — Le presbytere de la paroisse St-Philippe était pavé comme aux grands jours, en fin de semaine, pour l'élevation au canonique du curé de la paroisse...

La brutalité des événements hongrois

Depuis deux semaines les événements se succèdent à un rythme dont nous avons perdu l'habitude, et personne n'ose prédire ce que nous réserve le lendemain. Dans sa très grande majorité, le monde civilisé avait fini par se laisser convaincre de l'improbabilité d'une nouvelle guerre mondiale. L'Union soviétique n'a cessé, en effet, de se réclamer des principes de coexistence et de non-ingérence. Le marxisme semblait évoluer dans un sens libéral et refouler au second plan les théories orthodoxes de la révolution mondiale.

Daps leur terrible brutalité, les événements de Hongrie viennent de donner un coup mortel à ces espoirs. Il est maintenant bien évident que le concept de liberté est totalement étranger à la vision du monde soviétique. Les Russes semblent n'avoir pas hésité un seul instant à étouffer dans un bain de sang les élans passionnés de ce peuple éprouvé de liberté et d'indépendance politique. L'intervention massive des blindés et de l'artillerie vient de réduire à néant les tentatives laborieuses de rapprochement et de détente entre les deux blocs.

Ces deux dernières semaines constituent donc une véritable leçon de choses pour l'Europe. Le Kremlin n'a-t-il pas clairement prouvé sa ferme résolution de déclencher une troisième guerre mondiale le jour où la situation internationale n'évolue pas en sa faveur? Sans doute, nous ne serons pas assez naïfs pour croire que la note menaçante de Boukharine était dictée par un juste sentiment d'indignation. N'empêche que le Kremlin a su avec une habileté consommée tirer parti de toute déviation infligée aux principes de non-agression, principes qui avaient fini par primer solidement dans la conscience internationale depuis la dernière guerre.

Les événements turbulents de ces derniers jours nous auront valu une leçon salutaire: n'en doutons pas, oublier cette leçon équivaldrait tout simplement au suicide de l'Europe. Union du monde libre, renforcement de l'OTAN, resserrément des liens avec les États-Unis et surtout coopération à l'échelon européen, tels sont les impératifs de l'heure.

(Bulletin de l'Alliance fédérale)

Epoque glaciaire pour l'Amérique?

Washington (PA) — M. Thor Kristerson, géologue du gouvernement américain, a déclaré que l'Amérique du nord est en passe de connaître une autre époque glaciaire. D'ici dix ou quinze mille ans, les glaciers peuvent recouvrir de nouveau le Canada et atteindre les États-Unis.

Cette assertion est appuyée par une nouvelle méthode de computation de l'âge des glaciers. On peut mesurer l'ancienneté des matériaux organiques qui y étaient renfermés à leur radioactivité plus ou moins prononcée, les plus anciens étant les moins radioactifs. Ces matériaux ont été déposés en couches superposées lors de l'avance et du retrait des glaciers.

Le tour du monde avec Le Nouvelliste pour \$c par jour.

Figures célèbres du passé Une gloire de la Savoie

par Daniel-Rops

Les touristes qui traversent la Savoie ne manquent guère de faire halte dans Chambéry sa capitale. C'est une ville pleine de charme, noblement entourée d'un cirque de montagnes au pied desquelles moutonnent des troupeaux de collines, une ville qui a gardé, dans son château, ses célèbres "Portiques", ses ruelles étroites et ses mystérieux passages à travers des palais de maisons, beaucoup de traits de son passé, tout en sachant à merveille se préparer un avenir par des constructions en grand nombre. Le monument le plus connu de la Cité savoyarde est tout ensemble une fontaine et une colonne: on le nomme indifféremment "colonne des éléphants" ou "fontaine des éléphants". Parce qu'à sa base, quatre pachydermes de bronze, de grandeur réelle, soutiennent une sorte de palmyre de pierre, dressée en l'honneur d'un personnage. Quatre pachydermes, nom: car — et c'est là le curieux de la chose — chaque éléphant est réduit à son train avant. La curiosité des touristes, parfois leur ironie, n'a pas fini de s'exercer sur cette forme inattendue de l'économie anatomique...

Le personnage que commémore la colonne aux quatre demi-éléphants est, à juste titre, une des gloires de la Savoie. A deux pas, la noble rue aux Portiques porte son nom: il donna, par testament, à la ville, le terrain pour bâtir ce nouveau quartier. Il s'appelait Benoît Laborde, quant il naquit à Chambéry, mais était devenu Comte de Boigne quand en 1830, à 79 ans, il mourut dans sa cité natale où il était revenu après maintes aventures. Pourquoi? Un livre récent, signé d'un autre gloire de la Savoie, Henry Bordeaux nous l'explique, une livre vivant, entraînant, qui ressuscite à merveille le personnage, un des meilleurs ouvrages sortis de cette plume féconde, et, au total, une juste réhabilitation.

Rehabilitation: car, pour les lettrés, le Général de Boigne, n'est que le mari de cette Madame de Boigne, dont le salon fut célèbre aux beaux jours de la Restauration — le chancelier Pasquier était de ses familiers, et qui laissa à la postérité des mémoires beaucoup aimés son mari. Le portrait qu'on voit du vainqueur du Grand Mogol à travers les pages de son épouse n'est rien moins que flateur.

Et cependant, il fut vraiment vainqueur du Grand Mogol, ce courageux, cet aventurier, peut-être ce général Leborgne. Si l'y a vraiment un génie de l'art de la guerre (on en discute), il semble bien qu'il faille placer dans le peloton de tête des grands capitaines ce soldat de fortune, qui au service du prince Sindia, puisant rajah maharatta, à la tête de quelques poignées d'hommes arrêta net l'offensive des Radpoutes au service du Grand Mogol, traversa vic-

torieusement tout l'Inde, sur plus de deux mille milles s'empara de sept royaumes et jalonna ses Conquêtes de fortifications à la mode française qu'on voit encore. Sa vie, vraiment, méritait d'être écrite: un vrai roman d'aventures. Tour à tour enseigne dans un régiment irlandais, lieutenant dans un corps grec contre les Turcs, prisonnier de ceux-là, libéré et partant aussitôt courir sa chance aux Indes (le duel franco-anglais permettrait à des ambitieux de faire carrière) démissionnaire et établi commerçant en "export-import" et y gagnant une confortable fortune, reprenant les armes, pour la campagne glorieuse qu'on vient de dire... Tout cela faisait déjà une assez belle matière pour tenir la plume d'un historien.

Mais la fin de la vie de ce guerrier eut un caractère qui ajoute singulièrement à sa figure. Ce soldat était généreux. Déjà, aux Indes — initiatives fort rares pour l'époque — il avait constitué un corps médical pour ses troupes. Rentré à Chambéry, il utilisa une large part de sa fortune à créer des oeuvres de charité et d'assistance, des hôpitaux et des hospices, sans parler de plusieurs fondations pieuses dont certaines survivent encore à Chambéry. C'était donc un homme de bien, un homme de cœur, autant qu'un brillant homme de guerre. Il était bon que sa figure fut tirée de la pénombre, et que sa statue chambrée s'animât aux feux du souvenir.

Daniel ROPS

(Service d'information français)

Démolition suspendue

Québec (PC) — La Commission provinciale des monuments historiques a demandé l'arrêt des travaux de démolition d'une maison de pierre datant de plus de 200 ans, au temps du régime français. La maison, située sur la rue Couillard, devait faire place à un terrain de jeux pour la Commission scolaire.

Notre journal est partout pour mieux vous informer

MAISON FONDÉE EN 1875 À AMSTERDAM

BOLS CRÈME DE MENTHE IMPORTÉ



William Macready bénéficie doublement du progrès

William Macready, professeur d'école secondaire, sait de quoi il parle quand il décrit les progrès réalisés dans le domaine si important de l'instruction.

"Les écoles d'aujourd'hui", déclare M. Macready, "sont le résultat de plusieurs années d'organisation, de recherche et d'expériences". Les bâtiments et l'équipement modernes dont nous disposons contribuent à l'efficacité de l'enseignement. Les nouvelles méthodes d'enseignement aident les étudiants à acquérir de nouvelles aptitudes et à s'intéresser à diverses activités en dehors du programme d'études. De nos jours, la tâche de l'instituteur est plus féconde que jamais."

Des gens comme William Macready bénéficient égale-

ment des progrès d'importance capitale réalisés pour leur famille dans un autre domaine... celui de l'assurance-vie. Les chefs de famille ont plus que jamais recours à cette protection. Par rapport à leur revenu national, les Canadiens détiennent plus d'assurance-vie que tout autre peuple au monde.

Les représentants des compagnies d'assurance-vie sont maintenant mieux formés pour mieux vous servir. L'assurance-groupe a valu une sécurité nouvelle à des millions de personnes. Et plusieurs restrictions à l'obtention de l'assurance-vie ont été supprimées.

De cette façon, et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie favorisent le progrès.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Un an après l'éboulement tragique, Nicolet est en plein essor

Nouveau contrat de travail

Drummondville (DNC) — Une nouvelle entente collective de travail vient d'être signée entre la Electric Canada Ltd et le Syndicat des Employés. Parmi les particularités du contrat, on note que les employés recevront un autre congé payé et une augmentation de salaire de pour-cent. L'entente est en vigueur pour une période de trois ans.

Seagram's V.O. Seagram's Golden Glen

Servez Seagram en toute confiance

Seagram's "83"



POURQUOI PRÊTER LA MAIN AUX CAMBRIOLEURS?

Chaque année, des centaines de commerçants découvrent — à leur regret — qu'ils ont prêté la main aux cambrioleurs. C'est ce qui se fait, en négligeant de mettre leur argent liquide et leurs objets de valeur dans un coffre-fort après les heures de travail. Les coffres-forts Taylor se vendent à partir de \$140.00. Facilité de paiement sur demande.

Examinez aujourd'hui votre exemplaire gratuit du livre "Comment Choisir un Coffre-Fort", en écrivant à: 145 Front St. E., Toronto, Ontario.

COFFRES-FORTS TAYLOR
J. & J. TAYLOR LIMITED
1815 — UN SIÈCLE D'EXPÉRIENCE — 1955
VENTE SERVICE

BESOIN D'ARGENT?

Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA

Des millions de Canadiens empruntent de Niagara Finance. Vous pouvez probablement emprunter, vous aussi, jusqu'à \$1800 au avantage rapidement et discrètement. Niagara offre des genres de prêts convenant à presque tous les budgets. Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de \$1500 ou moins, en cas de décès. Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs. Les dates de remboursement peuvent être fixées selon vos jours de paye et Niagara vous accorde jusqu'à 34 mois pour rembourser les montants en-dehors de \$500. Venez donc nous voir!

Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	12	15	30	24
\$400	\$ 37.82	\$31.13	\$45.15	\$38.95
750	70.35	57.85	85.15	70.00
1250	116.45	95.55	140.00	116.40

*Un de nos nombreux plans de crédits

N PRÊTS NIAGARA

Succursales d'un Océan à l'autre

rue Des Forges, Trois-Rivières, Téléphone: FR 5-4848
Seme Rue, Shawinigan Falls, Téléphone: LE 7-7255
rue Harlot, Drummondville

LES ASSURÉS DE LA MUTUAL AU CANADA ONT RECU \$31,400,000 EN BÉNÉFICES

Depuis l'établissement de la Mutual of Omaha au Canada en 1935, des prestations se chiffrent par plus de \$31,400,000 ont été versées aux assurés canadiens. Les bénéfices versés en 1955 dépassent \$7,900,000.

Procurer-vous, vous aussi, cette protection de la Mutual au Canada. Vous éviterez les complications des pertes de revenus occasionnées par la maladie ou les accidents. Vous trouverez aussi une police-hospitalisation qui vous couvrira parfaitement... et qui vous assurera jusqu'à \$15 par jour durant un maximum de 90 jours, pour couvrir les frais d'un malade ou d'un accident. Votre bureau local peut les recommander.

TÉLÉPHONÉZ OU ÉCRIVEZ À:
M. TED ST-GERMAIN
1395, rue Hart, Tel. FR 6-3785

Mutual OF OMAHA

Mutual Benefit Health & Accident Association
Siège social pour le Canada-Toronto
LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-ACCIDENT ET MALADIE DU MONDE



L'EXECUTIF DES DAMES PATRONNESSES de l'hôpital Comtois, de Louiseville, et les invitées à la réunion de fondation. En avant, de gauche, à droite: Mme Germain Caron, R. P. L. Bertrand, S.J., Mme R. Latour, Rev. Mère Ste-Germaine, M. J. Langlois, débout, Mmes Laure-D. Rivet, M. Roussel, Avellin Dalcourt, Alex. Beland, Lucien Giguère, Angeline-C. Legris, le Dr R. Latour.

Dames patronnesses de l'hôpital Comtois

Louiseville (DNC) — Dignes émules des Filles de la Charité au siècle de Monsieur Vincent, une soixantaine de dames et demoiselles de Louiseville et des environs se sont réunies cette semaine à l'hôpital Comtois, pour y jeter les bases de l'Association des Dames Patronnesses.

La soirée débuta par la bénédiction du Saint-Sacrement en la chapelle de l'institution.

La Reverende Mère Sainte-Germaine, supérieure-administratrice, souhaita la bienvenue aux dames.

Parcours normal repris sur la Trans-Canada

Daveluyville (DNC) — La route Trans-Canada, qui faisait un détour par Maddington-Falls et Daveluyville, a maintenant repris son parcours normal. Depuis ce temps, toutes routes sont plutôt désertes, après avoir été extraordinairement achalandées. Les véhicules se font lourds, mais les voitures de promenade sont encore assez nombreuses. Il faut dire que l'automne que nous savons se prêtait de façon idéale aux voyages et aux excursions.

Réélection de M. Roland Bellemare

Louiseville (DNC) — M. J. Roland Bellemare, secrétaire-gérant de la Caisse Populaire de Louiseville, a été réélu pour un deuxième mandat, administrateur de l'Union régionale des Caisse populaires des Trois-Rivières, à la 36e assemblée générale annuelle de l'Union régionale.

Cette union régionale compte 135 caisses populaires affiliées, réparties dans les diocèses de Nicolet et Trois-Rivières.

M. Bellemare représentera le comté de Maskinongé à la table du conseil de cette institution.

Par PRUDENCE adoptez **Rosana** le fume-cigarette A FILTRE

On ne se protège jamais trop! Le fume-cigarette à filtre ROSANA permet de fumer sans inquiétude car il élimine la plus grande partie de la nicotine et du goudron qui ordinairement s'infiltraient dans les voies respiratoires. Grâce au fameux filtre ROSANA "Silica-Gel" la fumée que vous respirez est plus propre, plus saine.

Les cigarettes "Silica-Gel", une substance super-absorbante employée pour les masques à gaz — voilà le secret du filtre remplaçable du fume-cigarette ROSANA.

Saveur inchangée — fumée inoffensive

\$250 ET PLUS

LA CAUSSETTE d'Isidore

M. JACQUES VIGNAULT, le nouveau secrétaire propagandiste de l'UCC du diocèse de Nicolet a fait un long apprentissage dans les mouvements de jeunes ruraux. Né à Plessisville, il a été attaché à la JAC durant 8 ans; un an à Québec et 7 ans à Montréal, à la Centrale nationale. Il a été président national durant 5 ans. M. Vignault a commencé ses études à Plessisville, puis les a poursuivies à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, l'UCC a eu la main heureuse, quand elle a réussi à s'assurer les services d'un jeune homme aussi actif et aussi dévoué. En quelques mois, il s'est déjà révélé un homme de premier ordre.

M. Vignault est marié depuis quelques mois. Il a épousé Mlle Rolande Lefebvre, de la Baie-du-Febvre. Elle-même a été présidente nationale de la JAC durant trois ans.

LE TEMPS A TOURNÉ au froid. Tout le monde se prépare à l'hiver. Bien des cultivateurs espèrent toutefois qu'il y aura quelques pluies avant que l'hiver s'installe pour de bon. Ils pourraient les utiliser pour remplir leurs puits, les arbres repousser des labours arrêtés par la sécheresse du sol.

O. M'APPREND que M. et Mme Athanas Lambert ont quitté Sainte-Perpétue pour aller demeurer à Sainte-Dorothée; que M. Bruno Grandmont, de Sainte-Perpétue, a acheté la propriété de M. Cyprien Houle, à Sainte-Brigitte; que les Fermières du Lac-la-Tortue présenteront leur partie de cartes le 10 novembre; que M. Donat Paris, de Sainte-Cécile-de-Lévis, a vendu sa ferme à M. Lévis Saint-Cyr, de Saint-Pierre-les-Beccquets.

SAINT-AURICE a rendu un bel hommage, hier soir, à M. l'abbé Ernest Jacob, son curé, depuis plusieurs années, récemment nommé à la paroisse d'Yamachiche, en remplacement de M. le chanoine Elzéar S. de Carufel, décédé. Le conseil municipal et la Commission scolaire se sont associés aux paroissiens pour exprimer leur gratitude et leur admiration à un prêtre zélé, dévoué, paternel, ardent à la tâche. Et sur ce, à demain.

ISIDORE

Nicolet (DNC) — Nicolet commémore aujourd'hui dans l'optimisme et avec toute une série de réalisations qui n'en sont encore qu'à leur début, le premier anniversaire de l'éboulement qui entraîna la destruction de l'évêché, du vieux collège des Frères des Ecoles Chrétiennes, de quelques maisons, et causa trois pertes de vie.

Cet éboulement survint seulement quelques mois après un désastreux incendie qui avait ravagé une partie du centre commercial. L'effondrement de l'évêché, désaffecté à la suite de l'éboulement, devait être détruit par le feu le 31 décembre.

Les travaux de reconstruction ne devaient pas tarder à commencer. On étudia durant l'hiver tous les aspects de la situation. Des travaux d'urgence eurent lieu en plein hiver. Au printemps, on commença à faire connaître les

Nicolet (DNC) — La campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Nicolet se poursuivra jusqu'au 15 novembre. Cette décision a été prise afin de permettre à plusieurs paroisses de faire leur souscription hier.

Parmi les autres paroisses qui ont fini leur souscription, mentionnons Saint-Samuel (\$180 sur objectif de \$150); Sainte-Brigitte (\$260 sur objectif de \$200); Sainte-Marie-de-Blandford (\$178 sur objectif de \$150); Sainte-Cécile-de-Lévis (\$85 sur objectif de \$160); Saint-Léonard (\$800 sur objectif de \$700); Aston-Jonction (\$236 sur objectif de \$225); Immaculée-Conception, Drummondville (\$876 sur objectif de \$700); Saint-Eugène (\$250.05 sur objectif de \$200); Saint-Félix (\$645.85 sur objectif de \$450); Saint-Albert (\$219 sur objectif de \$200).

Dans le comté de Nicolet, les noms réservés, qui ont un objectif de \$1,000, ont rapporté, à date 1875. Voici quelques souscriptions: M. Camille Roy, député de Nicolet, \$50; Henri Vallières Inc., \$100; Jean Demers Inc., \$100; H.N. Biron & Fils, \$100; les Industries de Gentilly, \$50; Meunerie Coopérative de Nicolet, \$200; American Optical Co., \$100; Banque Provinciale du Canada \$90; Banque Canadienne Nationale, \$100; la ville de Nicolet, \$125; J.-Ubaldo Caron Inc., \$80; Me Maurice Boivert, m.p., \$10; Roger Desjardins Inc., \$200; Alexandre Gaudet, \$200.

ne et tenant compte des possibilités d'expansion de Nicolet à tous points de vue. La vie a repris son cours normal à Nicolet, mais il y a plus d'activité que jamais. Les maisons se multiplient, des rues nouvelles ont été ouvertes, des travaux de pavage, d'égout, d'aqueduc ont été faits. Un Centre commercial moderne a surgi. Des édifices d'envergure sont déjà ouverts. D'autres le seront avant la fin de l'année.

Nicolet a donné un exemple magnifique. L'éboulement n'a pas abattu Nicolet, mais a fouetté l'énergie de sa population, qui a réagi avec un optimisme qui triompha de tous les obstacles.

Prest-o-lite hi-level

Prouvé par un essai de 25 mois et 2 millions de milles

100 autos, conduites sur des chemins rugueux et dans des températures très chaudes et très froides, au Canada comme aux Etats-Unis, offrent une preuve établie que la batterie Prest-O-Lite "Hi-Level" est la meilleure batterie que l'on puisse acheter.

DISPONIBLE CHARGÉE OU AVEC CHARGEMENT À SEC

Au cours d'un essai qui dura 25 mois, pas une batterie n'a manqué! Aucune n'exigea de l'eau plus de 3 fois par année! Et, une moyenne meilleure que 9 sur 10 dépassa les spécifications exigées des batteries neuves! Voilà le genre de qualité qui convient le mieux à votre auto. Alors ne manquez pas d'adopter Prest-O-Lite à votre prochain achat de batterie!

Voyez votre plus proche

DÉPOSITAIRE DE BATTERIES PREST-O-LITE

GARAGE GIRARD & FRÈRE 1061 rue Lavendrye Trois-Rivières	GARAGE LIONEL GIRARDIN St-Félix de Kingsley	GARAGE GERARD CARRONNEAU St-Boniface de Shawinigan
G. HOULE SERVICE STATION 177 Boul. St-Joseph Drummondville	GARAGE BERNARD PELLERIN St-Basile	GARAGE BEAUCHESNE Régina
GARAGE E. LEMIRE Boul. St-Charles Drummondville	GARAGE LEMIRE St-Etienne des Grès	GARAGE THIFFAULT Shawinigan N.
GARAGE ROBITAILE & FRÈRES ENR. 1330 Boul. Mercure Drummondville	GARAGE GERVAS St-Narcisse	GERARD SAMSON St-Boniface de Shawinigan
GARAGE MATTEAU DRIVE YORSEF 1374 rue St-Marc Shawinigan Falls	GARAGE BROUSSEAU & FRÈRES St-Séverin de Proulxville	GARAGE HERVE HELIE Pointe du Lac
GARAGE ANDRE CORMIER 44 rue Vivier Cap-de-la-Madeleine	GARAGE PAUL MARTEL St-Tite	LACHANCE SERVICE STATION 445 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine
GARAGE ARMAND PINARD Notre-Dame du Bon Conseil	GARAGE LAJOIE & DESSUREAULT Louiseville	HIRON SERVICE STATION No. 3 487 rue Thibault Cap-de-la-Madeleine
GARAGE VADERONCEAU & RELLEROSSE BAIEVILLE	LAISSELE AUTO ELECTRIC Drummondville	STONGE SERVICE STATION 152 Boul. St-Sacrement Shawinigan Falls
GARAGE LESSARD St-Ursule	GARAGE MOREAU South Durham	GARAGE IVANHOE LAMY St-Stanislas de Champlain
GARAGE GABRIEL LEDUC St-Anne de la Paroisse	GARAGE H. GELINAS Route Nationale Shawinigan S.	GARAGE H. ST-PIERRE LAURIEVILLE
GARAGE JEAN-PAUL DOYON St-Barthélemy	GARAGE L. BERROUARD 3305, 34 Ave. Shawinigan S.	GARAGE PINARD Notre-Dame du Bon Conseil
JEAN RODRIGUE SERVICE STATION Baieville, Trois-Rivières	MARCEL LEDUC SERVICE STATION 100 rue Thibault Cap-de-la-Madeleine	GARAGE LAURENT MAILLETTE Yamachiche
GARAGE CLAUDE LEMYRE Maskinongé	GARAGE SIMON HOULE 3300 Boul. Mercure Drummondville	GARAGE BERTHOLD LEMAY St-Alexis des Monts
BIRON SERVICE STATION Baieville, Trois-Rivières	GARAGE E. TOURIGNY Daveluyville	GARAGE LACHARITE St-Barthélemy
GARAGE LEMONDE St-Guillaume	GARAGE C. E. SAMSON, ENR. Charrette	GARAGE A. FONTAINE St-Léonard
GARAGE E. JOLIN 176 Boul. Bernard Drummondville	GARAGE HENRI MILOT Yamachiche	GARAGE R. CLEMENT St-Maurice
STATION DE SERVICE ROGER CHAGNON 310 Boul. St-Joseph Drummondville	GARAGE GERARD MATTEAU Charrette	GARAGE BERGERON Précieux Sang
GARAGE H. SAVARD Boul. Bernard Drummondville	GARAGE L. LAVOIE Pierreville	GARAGE BIRON Ste-Marie de Blandford
RICHARD AUTOMOBILES 94 rue Fusy Cap-de-la-Madeleine	GARAGE GERVAS Ste-Cécile de Lévis	GARAGE ST-LOUIS ENR. St-Louis de France
GARAGE DESIRE LEMAY Boul. Est Louiseville	GARAGE ALPHONSE DOYON Yamachiche	GARAGE LAGACE Louiseville
GARAGE ST-SAUVEUR St-Lucien		GARAGE MAURICE DOYON Pointe du Lac

Pour ACHETER - VENDRE ou LOUER - S'INFORMER
LE 7-1801 SHAWINIGAN
LE 8-3347 GRAND-MERE
N'hésitez pas... les annonces classées
du NOUVELLISTE sont imbattables... et le
coût est très minime.

Le Nouvelliste

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode, plus sûre
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte
chaque matin par notre facteur
Tél. Shawinigan LE 7-1801 - Grand-Mère LE 8-3347

SHAWINIGAN

GRAND-MERE

Lundi, 12 novembre 1956

SAINT-TITE

LA TUQUE



LES PAROISSIENS de St-Tite ont rendu hommage, hier, à leur curé, M. l'abbé Emile Boutet, v.f., qui vient d'être nommé chanoine honoraire. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, Mgr André Ouellet, supérieur du séminaire de Trois-Rivières, M. le chanoine Emile Boutet, Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan.

St-Tite rend un vibrant hommage à son pasteur, M. le curé Boutet

SAINT-TITE, (DNC) — La paroisse de Saint-Tite a rendu, hier, un vibrant hommage à son pasteur, M. l'abbé Emile Boutet, v.f., à l'occasion de sa nomination comme chanoine honoraire.

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. le chanoine Emile Boutet, Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan.

La messe a été célébrée par M. le curé Boutet, assisté de M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan, M. le chanoine Raymond Langevin, supérieur du séminaire St-Marie de Shawinigan.



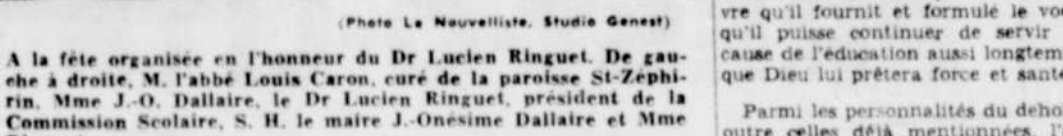
M. L'ECHEVIN Julien Vallières, pro-maire de la cité de Shawinigan, dévoile ici une plaque de bronze du cénotaphe destinée à rappeler le souvenir de M. Ferdinand Desmen, promoteur de ce monument, érigée il y a quelques mois.

Le Dr Ringuet, héros d'une fête inoubliable

LA TUQUE, (DNC) — La population de La Tuque a souligné de façon grandiose et avec vif éclat, samedi, les 25 années de service du Dr Lucien Ringuet au sein de la Commission scolaire.

La fête a débuté par un grand banquet à l'hôtel Royal, lequel groupait plus de 225 convives. A la table d'honneur, on remarquait, outre le héros de la circonstance et son épouse, M. J. A. Richard, député fédéral de St-Maurice-Lafleche, M. C. Ducharme, ex. député de La Tuque.

Créateur fut le premier à manifester son autorité, de dire le confesseur, "en ordonnant à la mer, au jour, aux astres d'accomplir Sa volonté. Puis, ce fut au tour de l'homme sur qui le Maître imprima le sceau de son autorité. A son tour, Dieu a délégué son autorité. A son tour, l'Eglise, il a donné le privilège de l'indivisibilité. Il a aussi permis aux états de s'organiser et aux princes de régner sur le peuple. Mais, c'est toujours Son autorité qui doit régner sur ceux qui l'ont placée en autorité en eux."



A la fête organisée en l'honneur du Dr Lucien Ringuet. De gauche à droite, M. l'abbé Louis Caron, curé de la paroisse St-Zéphirin, M. J.-O. Dallaire, le Dr Lucien Ringuet, président de la Commission scolaire, S. H. le maire J.-Onésime Dallaire et Mme Ringuet.

violate à l'Assemblée législative. S. H. le maire J.-O. Dallaire et Mme Dallaire, MM. les curés Louis Caron de St-Zéphirin et Léon Paquin de Marie-Médaille, S. H. le juge Roger Deshaies, de Grand-Mère et Mme Deshaies, le Commandeur et Mme Auguste Massicot, M. Alexandre Dugré, représentant de l'Association des Commissions scolaires diocésaines, MM. les curés Louis Caron et Léon Paquin, Louis de Gougeon Benoit, inspecteur d'écoles et Mme Benoit, les RR. FF. Joseph-Azémar, ancien provincial des frères maristes, et le F. Louis-Abel, directeur du collège de La Tuque. Dans l'assistance, outre les personnalités du corps enseignant, on remarquait également des représentants des autorités municipales, scolaires et religieuses de notre ville.

L'honorable juge Roger Deshaies, de Grand-Mère, se fit l'interprète de l'assistance pour offrir au jubilaire le respectueux hommage de tous les citoyens de La Tuque. Avec la délicatesse qu'on lui connaît, le juge Deshaies fit allusion à sa longue amitié avec le Dr Ringuet, "un bâtisseur et un éducateur remarquable", et sa carrière, qui avait pour thème "l'autorité", à l'égard d'un auditoire attentif. "Le Divin



PLUSIEURS ETUDIANTS ont participé en fin de semaine à la corvée organisée par l'aménagement d'une piste de ski à la Baie-Shawinigan. On reconnaît ci-haut deux étudiants au travail.

Une nouvelle piste de ski à la Baie terminée bientôt

BAIE-SHAWINIGAN. — Malgré la neige et ce dès le début de la semaine, au début des travaux d'aménagement d'une piste de ski à la Baie-Shawinigan, une trentaine d'étudiants ont participé aux travaux qui ont pour but de faire de la Baie, la piste la plus appréciée de tous les skieurs de la région.

Il s'agissait d'aplanir certaines irrégularités de terrain, telles que buttes ou moutons trop prononcés. Ces jeunes ont défilé le froid pour aider les employés de M. Georges Lavergne à terminer l'aménagement de la piste avant les premières neiges. Le terrain a été préparé pour que l'on puisse faire du ski avec un minimum de neige.

St-Jacques-des-Piles fête le curé Josaphat Cossette

ST-JACQUES-DES-PILES (Spécial) — M. l'abbé Josaphat Cossette, qui vient d'être nommé curé de St-Jacques-des-Piles, a été l'objet hier soir d'une soirée d'adieu organisée par les fidèles de la paroisse qu'il quitte. St-Jacques-des-Piles.

Le Curé Cossette est arrivé à St-Jacques-des-Piles le 28 octobre 1942 et durant les 14 années qu'il y a été curé, s'est employé à faire de sa paroisse l'une des mieux organisées de toute la Haute Mauricie. Avec un zèle constant et une persévérance inlassable, il s'est dévoué sans compter pour activer le développement spirituel et l'avancement matériel de la paroisse.

M. Jean-J. Crête, maire de St-Jacques-des-Piles, a déclaré: "Si la population de notre paroisse est si exemplaire, tout le mérite vous revient, car à votre contact, nous avons appris à aimer le bien, le beau, l'ordre et la régularité."

M. le curé Cossette a dit la peine que lui causait son départ, mais a affirmé qu'il continuerait de son mieux son œuvre salvatrice dans la nouvelle paroisse. Il a humblement avoué que s'il est vrai qu'il a

Shawinigan honore ses fils qui ont donné leur vie pour la patrie

SHAWINIGAN. — Le cénotaphe de Shawinigan a été hier après-midi le témoin silencieux, mais d'autant plus imposant, de l'événement la cérémonie de l'Armistice.

La journée d'hier a été consacrée au souvenir de ces braves qui ont offert leur vie, pour que nous respirions un air pur, vidée de toute servitude. Nous devons à ces combattants maintenant disparus, ces champs de fleurs sur 25 petites blanches qui forment un cénotaphe international.

Une prière internationale a été récitée en français par le père Raymond Langevin, aumônier militaire et en anglais par le lieutenant-colonel honoraire 62e Régiment, M. S.W. Williams.

Les coeurs de tous les présents ont communément été émus au Seigneur le priant de guérir la guerre à notre pays de cesser les effusions de sang dans les autres.

Le concert des Midinettes est remis après les fêtes

SHAWINIGAN. — Le concert que devait présenter les Midinettes de Shawinigan le 2 décembre prochain a été remis à une date ultérieure.

C'est ce que nous faisons savoir, vendredi après-midi, Mme Simone Murray, directrice du chœur. Elle a ajouté que son médecin l'avait forcée à un repos complet pour quelques semaines et qu'elle devait conséquemment remettre le concert projeté après la période des fêtes. Mme Murray a été hospitalisée durant une semaine.

On sait que les Midinettes célébreront, à l'occasion de ce concert, leur 15e anniversaire de fondation.



LES CHEVALIERS DE COLOMB de Shawinigan ont fait hier soir, au Cascadé Inn, huit fidèles navigateurs: M. Albert Giguère, N. Desautels, Louis Cyr, E. Julien, Robert Robert, Hector Lamotte, Charles Lambert et Dominique Mercier. On distingue sur la photo, de gauche à droite, Mgr Hervé Trudel, vicaire forain et aumônier de l'Assemblée Jacques Butex, M. Robert Bourque, fidèle navigateur, M. l'abbé Armand Tessier, confesseur invité, et M. Walter Matteau, fidèle navigateur.

Dugré & Janna
COMPTABLES AGREES
559, 5ème Rue
Edifice Banque de Commerce
Téléphone: LE 7-0343
SHAWINIGAN FALLS

PALACE
Dimanche à samedi
toute la semaine
N. TECHNICOLOUR
JANE RUSSELL
"LA VENUS
DES MERS CHAUDES"
Un film superscope
en Technicolor
"LES FILS DE
MOUSQUETAIRES"
avec Cornet Wilde
NATIONAL
Dimanche à samedi
en Technicolor
James Stewart
"STRATEGIC AIR
COMMAND"

CLUB SOCIAL SHAWINIGAN
LES JEROLAS
Formidables attractions de la scène
radio et T.V.
DONA MILLER
Charmante chanteuse M.C.



M. l'abbé JOSAPHAT COSSETTE, qui vient d'être nommé curé de St-Jacques-des-Piles, a été l'objet hier soir d'une soirée d'adieu organisée par les fidèles de la paroisse qu'il quitte. St-Jacques-des-Piles.

Pierre Lessard S.A.S.
Arpenteur
Géomètre
403, 4e Rue. Tél. LE 7-7145
Shawinigan Falls
1635, Royale. Tél. FR 5-4831
Trois-Rivières

PEINTURE
au prix du gros
Peinture satin à base de caoutchouc
EMAIL, peinture extérieure, etc.
FOUCHER INC.
En face de l'Aluminium No. 2
SHAWINIGAN
Téléphone: LE 7-7285

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE FRIGIDAIRE
La voir, c'est vouloir l'avoir
Prix à partir de \$339.95
Voyez-la chez:
Le plus grand spécialiste en appareils électroménagers de la région.
P.E. Beland
1932, rue St-Marc
Tél. LE 7-1875
SHAWINIGAN

Importantes décisions prises par le comité d'illumination

Grand Mère — La remise des trophées aura lieu à Shawinigan cette année et le parcours des membres du jury se fera en trois soirs avec un représentant de chacune des Chambres qui participent au concours régional d'illumination qu'organise chaque année les Chambres de Commerce des Jeunes de la Région. Voilà ce qui a été décidé lors de la dernière réunion du Comité du concours d'illumination tenue à Grand Mère samedi après-midi.

Il fut encore décidé que des demandes soient faites auprès de la General Electric, de la Northern Electric, et de la Shawinigan Water & Power, afin que ces compagnies déléguent des membres de leur personnel qui serviront de juges dans les concours d'illumination régional des fêtes.

Cependant, rien ne fut définitif en ce qui concerne la date du concours. Cette décision a été retardée à la prochaine session après maintes discussions.

Le règlement de pointage, qui sera le même de l'an passé, a été adopté. Il sera de 35% pour la partie commerciale, de 15% pour la partie industrielle, de 35% pour la partie résidentielle et 20% pour l'ensemble.

Le parcours, lors du jugement, se fera en trois soirs. La première visite se fera à La Tuque et à St-Tite, la deuxième à Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Ste-Anne-de-la-Perade, la troisième, à Grand Mère et à Shawinigan. Cependant, les dates de ces visites ne sont pas encore fixées.

Pour ce qui regarde les réceptions lors de la tournée des juges, il y en aura à Ste-Anne-de-la-Perade, aux Trois-Rivières et à St-Tite. Ce sont les Chambres locales qui les donneront. La dernière réception qui se fera lors de la remise des trophées régionaux, aura lieu à l'hôtel de ville de Shawinigan et sera offerte par la municipalité de cet endroit.

Des démarches seront faites

auprès de la Shawinigan Water & Power afin d'obtenir un octroi pour l'illumination des villes de la région. Cependant, cette somme serait remise à l'exécutif régional d'illumination qui, elle, verra à répartir ce montant par la suite entre les chambres qui participent au concours.

M. Léo-Paul Laverne de Grand Mère a proposé que le comité se nomme un président honoraire afin de faire refléter davantage l'ampleur et le prestige que prend continuellement ce concours annuel. Des démarches seront faites dans ce sens par le président du comité et celui de l'exécutif régional.

Enfin, M. Jean-Louis Matteau, vice-président provincial, a été chargé de trouver un slogan pour le concours.

Vingt nouveaux membres pour le Jeune Commerce

Grand Mère — Le souper d'initiation du Jeune Commerce, qui sera l'un des principaux items de la semaine des activités du mouvement local, aura lieu mardi soir le 13 novembre à l'hôtel Windsor. Les membres sont priés de noter qu'il commencera à 6 h 30 et demi.

Une vingtaine de nouveaux membres seront initiés par des invités Jeune Commerce de l'extérieur.

Le souper sera sous la présidence conjointe de MM. Paul Héroux, président du comité social, et de M. Léo-Paul Laverne, président de la Chambre.

Une nouvelle

(Suite de la page 6)

de Shawinigan. On pourra même pratiquer son sport favori le soir grâce à de puissants réflecteurs installés le long de la pente principale. Deux monte-pentes seront en service.

Au cours de la semaine dernière, les 14 employés qui travaillent à la préparation de la côte ont partiellement comblé une excavation de 50 pieds de profondeur.

Le travail a été très difficile, les bélières-mécaniques s'embourbant constamment dans le terrain glisseux. Le tout devait être complété beaucoup plus tôt, mais plusieurs facteurs ont joué en faveur de la prolongation du travail consacré à l'aménagement de la côte.

Ce nouveau centre attirera sans doute plusieurs sportifs de toute la région. On prévoit que quelque 500 membres joindront les rangs du club de ski de Shawinigan.

M. J.-A. Richard, à la demande de M. Réjean Cloutier, maître de cérémonie, a bien voulu adresser la parole. M. Richard souhaita tout le succès possible aux membres du service auxiliaire des diabétiques.

En l'absence de son honneur le maire J.-O. Dallaire, M. Archambault s'est dit privilégié de représenter le premier magistrat de la ville en cette soirée. Il assura M. Beauchamps du précieux concours de la part du conseil municipal, et de son appui financier si nécessaire. M. Archambault remercia également la Chambre de Commerce des jeunes d'avoir bien voulu organiser cette rencontre amicale.

M. Cloutier invita ensuite M. Boudreau à exprimer les sentiments du député Ducharme qui était mandé d'urgence à Québec.

M. Vint ensuite la présentation du conférencier invité par le Dr Charles Crête.

Le chef du service médical et chef de la section de gastroentérologie et des maladies de la nutrition, de l'Hôpital des Trois-Rivières, le Dr Matteau fut diplômé de l'École des post-graduates de l'Université de Pennsylvanie en 1953-54 et gradué de Laval en 48.

Les diabétiques sont des individus comme les autres, dit M. Matteau à la condition qu'ils suivent leurs traitements à la lettre. Ce malade doit s'intéresser à sa maladie plus qu'à tout autre malade, puisque qu'il doit porter une attention quasi-journalière. Aussi, le diabétique fera bien de consulter son médecin 3 à 4 fois par mois.

"Le diabète qui est une maladie héréditaire ne peut se guérir complètement, mais à force de courage et de bonne volonté il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."



LES MEMBRES DU comité régional d'illumination, se sont réunis à Grand Mère, samedi après-midi. Apparaissent sur cette photo, de gauche à droite, MM. Real Theriault, de Shawinigan, Real Beaudoin, des Trois-Rivières, Antonio Jeune, de St-Tite, Fernand Marion, de Shawinigan, président du mouvement régional, Robert Matteau, de Grand Mère, et Roger Lafrenière, de Ste-Anne-de-la-Perade.

Grand Mère honore la mémoire de ceux tombés au champ d'honneur

Grand Mère — D'imposantes et d'impressionnantes cérémonies ont marqué, hier, le dévoilement et la bénédiction du nouveau cimetière de la ville. Ces fêtes coïncidaient avec celle de l'Armistice. C'est le lieutenant-colonel J.-W. Dufresne de Shawinigan qui dévoila le monument et c'est M. le chanoine Hervé Matteau, curé de St-Paul, qui le bénit.

La cérémonie mémorable s'est déroulée en présence de plusieurs représentants de l'autorité militaire, religieuse et civile de notre ville et devant une foule de près d'un millier de personnes.

L'Union musicale de Grand Mère ouvrit la parade. Les vétérans suivirent et le 62e Régiment LAA fermait la marche.

De nombreuses couronnes de fleurs furent déposées au pied du monument des Braves par la Cité, la Commission scolaire, les industries locales, la Légion Canadienne, les parents et amis des soldats tombés lors des deux grandes guerres.

Quelques allocutions furent prononcées par les dignitaires présents.

M. le chanoine Matteau — "Le symbole du soldat inconnu et mourant ne doit pas quitter votre mémoire, dit-il, car il représente les 48 fils de notre ville qui sont tombés sur le champ de bataille, tout comme les milliers de canadiens et les millions d'autres qui y sont restés également."

"Ces soldats ont su tomber pour la Patrie comme un père sait le faire pour ses enfants et son épouse."

Et après avoir demandé à ses paroissiens d'être reconnaissants pour ceux-là qui dorment loin de chez nous, il les invita à prier afin que les hommes aient la sagesse divine, sachant s'accorder entre eux et cessent de se battre."

Le Révérend Meunier — Le pasteur de la paroisse anglicane dit ensuite quelques mots en anglais. Après avoir rappelé que le peuple doit honorer ceux qui sont morts comme défenseurs de la Justice, de la Liberté et de nos Droits, il demanda à Dieu de donner à ses fils la force et le cou-

rage nécessaire de Le servir vaillamment et sans crainte dans les moments critiques que nous traversons, afin de Le glorifier ainsi."

M. le pro-maire Gaston Garneau — M. le pro-maire commença par dire que le "novembre revêt cette année un caractère particulier, un caractère tragique, car, affirme-t-il, nous venons de passer la semaine la plus tragique depuis 1945. Le monde a assisté à une tension internationale et jamais, même à l'époque de la guerre de Corée il n'a frôlé de si près une troisième guerre mondiale."

"Aussi, continue-t-il, en ce jour de la commémoration des morts pour les deux grandes guerres de 1914-18 et 1939-45, rendons un hommage tout spécial à nos vaillants héros, tombés au champ d'honneur, et prions la Providence que leur sacrifice n'ait pas été vain."

Ce Jour du Souvenir doit être pour nous un symbole de fierté envers ces héros qui ont sacrifié généreusement leur vie."

La ville de Grand Mère est fière de ses 48 fils, glorieusement tombés au cours des deux guerres mondiales.

"Et dans un style évocateur, il continua: "Votre amour n'aurait été égal que votre courage. Aussi, en ce Jour du Souvenir, c'est avec grand recueillement que notre pensée s'envole vers vous, pour nous agenouiller près de l'humble croix de bois qui veille sur l'endroit où vous dormez votre dernier sommeil. Nous ne sommes pas de vous de corps, mais nous y sommes de cœur, d'âme et d'esprit pour vous renouveler notre attachement et notre amour, et vous dire qu'au foyer, l'on vous pleure toujours."

"Avec vous, nos yeux se tournent vers la Divine Providence, pour la supplier d'éloigner de nous, ces menaces de guerre qui projettent leurs ombres sur le monde en ce moment. Fasse que votre suprême sacrifice rappelle aux gouvernants du monde que la Paix peut encore être sauvegardée par la diplomatie et des négociations, à condition que personne ne s'avise de souffler sur la cendre encore chaude."

CHIROPRATICIEN
R. LAPORTE D. C.
Rayons-X - Physiothérapie
2253 St-Marc Tel. LE 6-4020
SHAWINIGAN

ARRÊTEZ LES SYMPTÔMES DU RHUME
avec 4 comprimés seulement
Pourquoi endurez les rhumes, la toux, la grippe et les frissons causés par le rhume? Seulement 4 comprimés de marque Dr. Chase, pris selon les indications, peuvent éliminer ces symptômes du rhume, en 24 heures, sinon vous serez remboursé.

12's - 59¢
(40's - \$1.49 vous épargnez 48¢)

LA CORPORATION DE LA CITE DE GRAND MERE

AVIS PUBLIC
re: Règlement No. 91-A

AUTORISANT UN EMPRUNT DE \$610,000.00

Avis est donné que le Conseil de la Cité de Grand Mère à sa séance spéciale du 18 octobre 1956, a adopté un règlement portant le no 91-A et ayant pour objet d'autoriser la Cité de Grand Mère à emprunter une somme de \$610,000.00.

Ce règlement est déposé au Bureau du Secrétaire-Trésorier ou tous les intéressés peuvent en prendre communication.

Les électeurs propriétaires de biens-fonds sont, par les présentes, convoqués à voter sur le dit règlement, LUNDI ET MARDI, les DOUZE ET TREIZE NOVEMBRE prochains (1956), entre HUIT HEURES de l'avant-midi et SIX HEURES de l'après-midi, en la Salle de l'Hôtel de Ville de la dite Cité.

Nous vous invitons à venir voter nombreux en faveur de ce règlement no. 91-A.

LE CONSEIL DE LA CITE DE GRAND MERE

Grand Mère, le 8 novembre 1956

3 bureaux bien situés — lequel vous convient le mieux?
SHAWINIGAN FALLS — 511 - 5ème Rue, Coin Mercier. Tél: LE 6-4438
GRAND MERE — 468 - 6ème Ave., 2ème étage. Tél: 3367
TROIS RIVIERES — 110 Rue Des Forges, 2ème étage. Tél: 5-4731
Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir.

Comment Obtenir un PRET en 1 Visite!
1. TELEPHONEZ d'abord chez Beneficial et exposez votre situation
2. VENEZ faire la connaissance du gérant Beneficial, l'homme qui aime dire "OUI!"
3. REPAREZ avec l'argent voulu sur d'avoir fait un bon choix en venant chez Beneficial
OBTENEZ UN PRET EN 1 VISITE A TOUT BUREAU Beneficial

Prêts de \$50 à \$1000 ou plus sur signature, meubles ou auto
UN NOUVEAU NOM!
"Personnel Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

BENEFICIAL FINANCE CO.
OF CANADA
BENEFICIAL FINANCE CO. LOANS

Grand Mère, le 8 novembre 1956

Shawinigan

(Suite de la page 6)

ent comme la voix même de soldats d'outre-tombe, qu'on se sentait.

M. l'échevin Julien Vallières, maire de la cité a rappelé l'exemple de feu M. Ferdinand Deamen avant que de dévoiler la plaque de bronze encastrée dans le sarcophage et sur la base de la statue.

Il se détacha: A la Mémoire de Ferdinand Deamen promoteur de la paix, 1837-1956. M. Vallières a connu Shawinigan à cette année la mort de ce noble citoyen qui avait si bien servi en son cœur l'amour de la Belgique et du Canada, M. Ferdinand Deamen.

La Tuque s'organise contre le diabète — Un service auxiliaire

La Tuque, (DNC) — Ces jours derniers, à l'hôpital St-Joseph de La Tuque, avait lieu la visite du laboratoire médical par plusieurs membres auxiliaires du service des diabétiques.

Etaient présents, M. Philippe Beauchamps, fondateur et directeur général du Service Auxiliaire des Diabétiques, M. J.-A. Richard, député de St-Maurice-Lafleche, au fédéral, M. Léo Archambault, gérant municipal et délégué de son honneur le Maire J.-O. Dallaire.

M. C. H. Boudreau, délégué de Me C.-R. Ducharme, député de Lavolette, les Drs Potvin, Crête, L'Heureux, Loiselle, Ringuet, ce dernier président de la Commission Scolaire, Mme Oscar Dossier, directrice du service à La Tuque, M. Léopold Boutin, directeur chez les hommes et Mlle José Paré, régent des Filles d'Isabelle.

Le Dr Potvin, président local du Service Auxiliaire des diabétiques, souhaita la bienvenue et assura les membres du service de l'aide la

plus précieuse de la part du corps médical de La Tuque.

Beau geste du club Richelieu — Le jeune Georges Gingras de La Tuque, diabétique depuis plusieurs années, s'est vu gratifier de l'année 1956-57, au titre de généreux don du Club Richelieu.

Ce geste des plus humains, mérite d'être cité en exemple, puisqu'il coïncide pour ainsi dire avec la semaine nationale du diabétique, qui se déroule du 14 au 21 novembre.

Cette manifestation anti-diabétique à La Tuque, était le prétexte à une tournée de 7 jours officiels de cette campagne nationale qui continuera à se développer dans toute la province et dans tous les centres français du Canada.

Aussi, il sera facile de prouver par là, que dans tous les centres, le diabétique peut trouver les moyens nécessaires à sa guérison. Il n'aura pas à aller consulter un spécialiste dans les grands centres. Il n'aura qu'à consulter son médecin local.

De plus, ce geste d'harmonie et de collaboration mutuelle entre tous les groupes sociaux de La Tuque, appuyant l'autorité médicale, lorsqu'il s'agit du maintien de la santé publique, est une marque d'encouragement des plus précieuses pour tous les malades de la région.

Et surtout n'oublions pas que ce Service Auxiliaire des diabétiques est une œuvre de laïques diabétiques, composée, en plus d'un conseil médical, de médecins des principaux centres du Canada.

Cette journée se termina par une conférence des plus agréables, donnée par le Dr J.-Charles Matteau de Trois-Rivières, en l'hôtel de ville.

M. J.-A. Richard, à la demande de M. Réjean Cloutier, maître de cérémonie, a bien voulu adresser la parole. M. Richard souhaita tout le succès possible aux membres du service auxiliaire des diabétiques.

En l'absence de son honneur le maire J.-O. Dallaire, M. Archambault s'est dit privilégié de représenter le premier magistrat de la ville en cette soirée. Il assura M. Beauchamps du précieux concours de la part du conseil municipal, et de son appui financier si nécessaire. M. Archambault remercia également la Chambre de Commerce des jeunes d'avoir bien voulu organiser cette rencontre amicale.

M. Cloutier invita ensuite M. Boudreau à exprimer les sentiments du député Ducharme qui était mandé d'urgence à Québec.

M. Vint ensuite la présentation du conférencier invité par le Dr Charles Crête.

Le chef du service médical et chef de la section de gastroentérologie et des maladies de la nutrition, de l'Hôpital des Trois-Rivières, le Dr Matteau fut diplômé de l'École des post-graduates de l'Université de Pennsylvanie en 1953-54 et gradué de Laval en 48.

Les diabétiques sont des individus comme les autres, dit M. Matteau à la condition qu'ils suivent leurs traitements à la lettre. Ce malade doit s'intéresser à sa maladie plus qu'à tout autre malade, puisque qu'il doit porter une attention quasi-journalière. Aussi, le diabétique fera bien de consulter son médecin 3 à 4 fois par mois.

"Le diabète qui est une maladie héréditaire ne peut se guérir complètement, mais à force de courage et de bonne volonté il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."

"Toutefois, plusieurs traitements se sont avérés efficaces. Citons par exemple le régime alimentaire, un des principaux facteurs pour enrayer cette maladie. Cependant, si la maladie se déclare après avoir consulté son médecin, on aura recours à l'insuline qui permettra aux diabétiques de vivre une vie normale, exception faite de l'injection journalière."

Nouvelle découverte allemande, cette vitamine n'est nullement de bonne volonté, il peut améliorer sa situation. Il y a 50 ans, dit M. Matteau, un individu pouvait absorber 10 livres de sucre par année. Aujourd'hui, ce nombre s'élève à 120 livres, ce qui montre que l'on peut s'attendre à rencontrer cent fois plus de diabétiques."



LA COLLATION des diplômes à l'Ecole Technique. De gauche à droite: M. Albert Landry, directeur de l'école, M. Sokolye, professeur, M. l'abbé Lucien Dionne, aumônier, M. Pierre-Almé Millet, représentant du Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, M. Birks, membre du bureau des gouverneurs de l'école, et représentant des industriels locaux, et M. Robert Peck, membre du bureau des gouverneurs.

REPARATIONS

Ateliers de réparations pour toutes marques de véhicules automobiles.

Présentation des véhicules et pièces automobiles.

"SPEED QUEEN"

E. JOANNETTE

40 RUE, Shawinigan

153 étudiants reçoivent leur diplôme de l'Ecole Technique

Shawinigan. — C'est en présence de plusieurs personnalités et devant le personnel enseignant de l'école de même que devant leurs parents et amis, que 153 élèves de l'Ecole Technique de Shawinigan ont reçu leur diplôme de 4e, 3e et 2e technique, samedi soir.

La soirée, qui fut tenue au gymnase de l'Ecole, était sous la présidence de Pierre-Almé Millet du Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, ancien professeur à cette école qui compte 481 élèves

de jour et 914 élèves du soir et dont le personnel enseignant est de 47 professeurs.

Comme invités d'honneur, outre M. Millet, nous remarquons entre autres, M. Robert Peck, M. Birks, membre du bureau des gouverneurs de l'Ecole et représentant des industries locales, et M. l'abbé Lucien Dionne, aumônier.

La cérémonie fut brève. M. Landry, directeur de l'école qui agitait comme maître de cérémonie, souhaita d'abord la bienvenue aux visiteurs. "Nous assistons ce soir, dit-il, à une triple cérémonie, collation de diplômes, remise de certificats et distribution de prix aux élèves de la promotion 1956. Et là, il expliqua en détails pourquoi cette cérémonie avait été fixée au mois de novembre seulement."

M. Sokolye, professeur, fit lecture du palmarès des diplômés. Cependant, les élèves ne reçurent pas leur certificat en public. Mais les prix furent remis devant l'assistance. Notons que trois élèves méritèrent des médailles d'or et d'argent du Ministère du Bien Social et de la Jeunesse. Ce sont MM. Gabriel Perron, de la 1ère Université, Jean-Roch Champagne et Jean-Claude Lescandres, de la 4e technique.

Quelques allocutions furent prononcées par MM. Birks, Dionne et Millet.

RECOMPENSE

Récompense promise pour toutes informations, concernant l'équipement électronique, perdu au RAPIDE BEAUMONT le 10 novembre 1956

APPELEZ: 4000

ou Adressez-vous

LAVIOLETTE ADJUSTMENT BUREAU

559, COMMERCIALE LA TUQUE

REVÊTEMENT LÉGER, INALTÉRABLE

● Le nécessaire Fiberglas* pour bateau fournit un revêtement résistant et durable pour toute coque en bois.

À TOUTE ÉPREUVE

● Vous n'aurez jamais à repeindre, décaper ou calfeutrer votre bateau.

POUR VOTRE BATEAU!

● Ce revêtement incomparable résiste aux chocs et aux frottements des roches sur la coque.

FIBERGLAS

NECESSAIRE FIBERGLAS POUR BATEAU

CANOTS CADORETTE

PAUL CADORETTE, Prop.
70, 7e Avenue GRAND MERE Tel.: LE 8-3012

Le peintre Riopel expose à Londres

Londres (PC) — Les critiques britanniques ont commenté avec beaucoup d'éloges les œuvres du peintre mont-réalais Jean-Paul Riopel, exposées à la Galerie Mayfair de Londres.

John Gilding du magazine New Statesman and Nation, croit qu'il est difficile de prévoir dans quelle direction ira maintenant ce peintre "qui maîtrise déjà parfaitement un langage abstrait hautement raffiné mais qui ne semble pas

s'intéresser à l'homme ni au monde qui l'entoure."

"Ses toiles, mises en relief par un coloris sombre et original, sont construites couche par couche jusqu'à ce que la surface donne une impression facile des trois dimensions. A mesure qu'on les regarde, l'apparence de tapisseries toutes en surfaces disparaît; puis, peu à peu, toute l'œuvre s'anime, les plans de couleurs prennent vie, s'insinuent dans la toile, s'y côtoient et s'y entremêlent formant entre eux des relations spatiales d'une complexité et d'une subtilité infinies."

"L'utilisation que Riopel fait de la couleur dénote un métier de maître. Chacune des touches de couleur, chacune des 1.000 touches du tableau a son rôle à jouer."

Le jeune peintre canadien Riopel, qui vit à Paris depuis assez longtemps, a exposé ses œuvres dans le cadre d'une exposition annuelle organisée par un connaisseur, Dudley Tooth. Celui-ci fait une collection des œuvres des artistes doués qui se trouvent en France. Riopel était le seul peintre abstrait du groupe.



MGR F.-X. SAINT-ARNAUD, p.d., curé de la cathédrale, a présidé, samedi soir, la collation des diplômes à l'Académie de la Salle. On reconnaît également M. le chanoine Georges Paneton, aumônier de l'institution.

Diplômes remis aux finissants DLS '56

Mgr F.-X. Saint-Arnaud, p.d., curé de la cathédrale, a présidé, samedi soir, la collation des diplômes à l'Académie de la Salle. On reconnaît également M. le chanoine Georges Paneton, aumônier de l'institution.

Le palmarès de la 12e année A 1955-56 dans l'ordre alphabétique indique aussi où les étudiants poursuivront leurs études. Le voici: Jacques Beaudet, Eco-

le de Papeterie; Paul Beauchêne, sciences à Antigonish; François Bourbonnais, optométrie à Montréal; Jacques Cantin; Robert Cloutier, sciences à McGill; Michel Devault, Hautes Etudes Commerciales, Montréal; Jean Ferland, Ecole de la Marine, Vancouver; Claude Gagnon, Mont St-Louis, Montréal; Jean Héve, électronique, Ecole Technique, Trois-Rivières; Claude Lacerte, faculté de Commerce de Laval; Jacques Leflamme, Ecole de Papeterie; Jean-Serge Landry, faculté de Commerce de Laval; André Laroche, étudiant-pilote en Ontario; J.-René Le-duc, Ecole de Papeterie; Roger Matte, André Moreau, sciences à Montréal; Michel Parenteau, sciences, Antigonish; Jean-Louis Rompré; Paul-Emile Tremblay, sciences, Montréal; Denis Trotter, sciences, McGill.

Les diplômés de la 12e scientifique sont: Aimé Beauchêne, étudiant à Antigonish; Jean-Paul Beauchêne; Clément Beaulac, Ecole de Papeterie; André Brûlé, Université de Sherbrooke; Marcel Cajolet; Michel Demers. (Suite à la page 15)

L'Orchestre à Cordes de Vienne aux Rendez-Vous Artistiques

Un orchestre de réputation internationale sera en ville demain. C'est l'Orchestre à cordes de Vienne qui vient jouer pour le public des Rendez-Vous Artistiques, à 8 h. 30, au théâtre Capitol.

L'Orchestre à Cordes de Vienne a été fondé par son directeur actuel, Kurt Rapp, en 1945. Chaque instrumentiste est soliste; c'est donc dire que la qualité musicale de l'ensemble ne peut être mise en doute.

C'est par ses tournées en Autriche et dans d'autres pays d'Europe que l'Orchestre à Cordes de Vienne s'est acquis une grande réputation. Kurt Rapp est lui-même un gradué de l'Académie de Musique où il enseigne présentement. Il est connu comme pianiste, clavicembaliste aussi bien que comme chef d'orchestre. Il a enregistré des disques pour Haydn Society et Vanguard.

L'orchestre amène avec lui deux artistes invités: le soprano Rosl Schwaiger et le violoniste Eduard Melkus. Mlle Schwaiger est soliste à l'Opéra de Vienne et à l'Opéra de Munich. Parmi les rôles qu'elle interprète, les mieux notés: Gilda dans "Rigoletto", Sophie dans "Le Chevalier à la Rose", et Rosine dans "Le Barbier de Séville".

Le violoniste Eduard Melkus est bien connu en Autriche, Allemagne, Suisse, Yougoslavie, France, Italie et Belgique où il a fait des tournées. Il est né à Vienne en 1928 et on le considère comme l'un des meilleurs talents de la jeune génération de violonistes.

Voici le programme qui sera présenté demain soir, au théâtre Capitol.

1—Concerto grosso No 5, G. F. Haendel.
2—Récit et air: "Alcandro lo confesso" K. 284, W. A. Mozart.
Rosl Schwaiger, soprano.

Le très riche Marshall Field III est décédé

New-York (PAF) — Marshall Field III, l'un des hommes les plus riches aux Etats-Unis, est décédé dans un hôpital de New-York jeudi. Il avait 63 ans.

Très jeune, il avait hérité d'une fortune de \$160.000.000. Au moment de son décès, sa troisième femme, Ruth, était à ses côtés.

3—Concerto pour violon et orchestre en do majeur, J. Haydn.
Eduard Melkus, violoniste.
Intermission.
4—Air de Genio, extrait de "Orphée et Eurydice", J. Haydn.



Le violoniste Eduard Melkus est bien connu en Autriche, Allemagne, Suisse, Yougoslavie, France, Italie et Belgique où il a fait des tournées. Il est né à Vienne en 1928 et on le considère comme l'un des meilleurs talents de la jeune génération de violonistes.

Servez du "White Horse"... il vous offre une saveur spéciale et un goût extrêmement moelleux. Cet excellent Scotch vous parvient maintenant dans un carton nouveau et différent.



F. Chiocchio aux JMC de Grand'Mère

Grand'Mère — La section des Jeunes Musiciens du Canada, samedi soir, à 8 h 30 et dimanche, à 10 h 30, donnera un deuxième concert de sa saison.

Grand'Mère aura à son plaisir d'apprécier l'œuvre de son pianiste par excellence, Jacques Chiocchio, mezzo-soprano, accompagné au piano par Jacqueline Chiocchio.

A la musique, se joindra un récital de poésie que donnera Jacques Chiocchio.

Les mélomanes de Grand'Mère des paroisses avoisinantes ont le droit d'entendre ce deuxième concert fait si grand écho.

Le grand nombre d'auditeurs point les abonnés des Jeunes Musiciens sont heureux de voir certains désormais organisés au National.

Les responsables nous remercient qu'il y aura encore des letes de saison à la porte d'entrée pour les personnes désirant bénéficier des trois autres concerts.

Ce soir à la Télévision

CRFT-2—Montréal
CFMT-4—Québec
WPTZ-5—Plattsburgh
CBMT-6—Montreal
CHLT-7—Sherbrooke

Canaux 5.00 P.M.
2: Film
4: Dessins Animés
6: In the Story Book
7: Jungle Jim
8: 5.15 P.M.
6: The Peppermint Fracas
7: 5.30 P.M.
2-4-7: La vie qui bat
6: Circus Boy

Vedette pour 51
Tubes
Albums
Système
Superbe
J.-M. Houde
Vendeur autorisé
Tél. LE 7-9445
ST-BONIFACE

6.00 P.M.
2: Kimo
4: Sur le plateau
6: Robin Hood
7: The Border Rhythms
8: 6.30 P.M.
2: Ce soir
4: Mélodies
6: Playhouse Fifteen
7: Teletullein
8: 6.45 P.M.
2: Carrefour
4: La ronde des sports
6: CBC TV News
7: Captain Gallant

R.C.A. Victor
Télévisions - Radios
Phonos
COMPTON MUSICAL
FILION
403, Tamarac, Tél. LE 5-10
SHAWINIGAN

7.00 P.M.
2: Les Affaires de l'Etat
4: Nouvelles locales et sports
6: Tabloid
7: 7.15 P.M.
2-4-7: Le Téléjournal
7.30 P.M.
2: Cinefeuilleton
4: "Ne de père inconnu"
6: Départ
7: Provincial Affairs National
8: Chez Nous
7.45 P.M.
2-4-7: Rollande et Robert
6: Greatest Dramas

Voyez dès aujourd'hui
magnifique machine à
NECCHI
Vendue par
J. LEO DESCOTEUX
Agent exclusif pour le
784, 4e Rue, Tél. LE 5-10
SHAWINIGAN

8.00 P.M.
2-4-7: Les Belles Histoires
Pays d'en Haut
6: Producers' Showcase
8.30 P.M.
2-4-7: La Rigolade
9.00 P.M.
2-4-7: Porte ouverte
9.30 P.M.
2-4-7: Le Théâtre Colgate
6: Denny Vaughan Show
10.00 P.M.
2: Reportage
4-6: Studio One "The Phil"
7: Texas Rasselé

10.30 P.M.
2-7: Les Idées en marche
11.00 P.M.
2: Le Téléjournal
4-6-7: News
11.15 P.M.
2: Sherlock Holmes
4: Dernières nouvelles et sports
6: Movie Front
7: Local Front News
11.30 P.M.
4: Cinefeuilleton
6: The Tapp Room
7: Texas Rasselé
12.00 P.M.
7: Sign Off

CINEMA PARIS

Le cœur d'une femme
peut se fermer à la fois
mais le cœur d'une
maman s'ouvre toujours
à l'amour.

MARIA FELIX
et CARLOS
THOMPSON

LE CALVAIRE
D'UNE
COURTISANE

ROMANCO CORTES
et VICTOR GARCIA
et DIANA JONES

DISTRIBUE PAR MEXICANA MONDIAL S.A.

EN PROGRAMME DOUBLE

Lucien BARROUX, Armand BERNARD
Pierre LABOUEY, BEVER
Robert ARNOUX
Dorothy CORDY

3 JOURS
DE BRINGUE
A PARIS

Horaire: 1 h. 30 - 4 h. 30 - 8 h. 30

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS

PRIX REGULIER

LA MERGE DES BOIS

MAURICE VADY et MAURICE RONET

TECHNICOLOR

TOUBIB EN MER

AUSI EN FRANCAIS

LE PRIX DU
SILENCE

AVEC
ALAN
LADD

CHANTAGE

RAYMOND PELLEGRIEN
MAGALI NOEL

HORAIRE: 6 h. 30 - 9 h. 45

CE SOIR ET DEMAIN

Horaire: 6.30 et 8.00

A prix régulier

TYRONE POWER
KIM NOVAK

Le film de
l'année
en
technicolor
et
cinemascope

THE EDDY DUCHIN STORY

REX THOMPSON - JAMES WHITMORE - SHEPHERD STROUD
VICTORIA SHAW

Au même
programme
"La Levée des Tomahawks"
en couleurs

Le film "The Eddy Duchin Story" passe une seule fois à 8.15

Plusieurs portent des
DENTIERES
sans crainte

Mangez, parlez, riez ou étudiez sans
la crainte que vos dents tombent
ou halottent. FASTERTEH tient
vos dentiers fermement et confortablement
en place. Aucun goût ni sensation
de bouche pâteuse avec cette plaquette
sans poudre. Ne donne pas la nausée.
Poudre alcaline (non acide), qui protège
l'os de la dent. Achetez
FASTERTEH à votre comptoir pharmaceutique. (—)

Champlain
THEATRE DES PRIMEURS

PRIX REGULIER

LA MERGE DES BOIS

MAURICE VADY et MAURICE RONET

TECHNICOLOR

TOUBIB EN MER

AUSI EN FRANCAIS

LE PRIX DU
SILENCE

AVEC
ALAN
LADD

CHANTAGE

RAYMOND PELLEGRIEN
MAGALI NOEL

HORAIRE: 6 h. 30 - 9 h. 45

CE SOIR ET DEMAIN

Horaire: 6.30 et 8.00

A prix régulier

TYRONE POWER
KIM NOVAK

Le film de
l'année
en
technicolor
et
cinemascope

THE EDDY DUCHIN STORY

REX THOMPSON - JAMES WHITMORE - SHEPHERD STROUD
VICTORIA SHAW

Au même
programme
"La Levée des Tomahawks"
en couleurs

Le film "The Eddy Duchin Story" passe une seule fois à 8.15

LA PLUS MIRIFIQUE DE TOUTES
LES AVENTURES MUSICALES!

SPECTACLE EXCITANT — ROMANCE ENFLAMMÉE!

THE VAGABOND
KING

GRAYSON ORESTE
RITA MORENO
SIR CEDRIC HARDWICKE
WALTER HAMPTON

TECHNICOLOR

TOUBIB EN MER

AUSI EN FRANCAIS

LE PRIX DU
SILENCE

AVEC
ALAN
LADD

CHANTAGE

RAYMOND PELLEGRIEN
MAGALI NOEL

HORAIRE: 6 h. 30 - 9 h. 45

CE SOIR ET DEMAIN

Horaire: 6.30 et 8.00

A prix régulier

TYRONE POWER
KIM NOVAK

Le film de
l'année
en
technicolor
et
cinemascope

THE EDDY DUCHIN STORY

REX THOMPSON - JAMES WHITMORE - SHEPHERD STROUD
VICTORIA SHAW

Au même
programme
"La Levée des Tomahawks"
en couleurs

Le film "The Eddy Duchin Story" passe une seule fois à 8.15

LA PLUS MIRIFIQUE DE TOUTES
LES AVENTURES MUSICALES!

SPECTACLE EXCITANT — ROMANCE ENFLAMMÉE!

THE VAGABOND
KING

GRAYSON ORESTE
RITA MORENO
SIR CEDRIC HARDWICKE
WALTER HAMPTON

Aujourd'hui

CAPITOL

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

CHLN — 550

Nouveauté pour les durs d'oreilles!

Met fin à ceci



Trouve entièrement
place dans l'oreille!

Aucune corde! Aucun tube! Aucun attachement!

Le miracle auditif du siècle — le premier appareil auditif entièrement sans cordes! Aussi petit qu'un bouton d'habit et qui pourtant vous assure une grande puissance d'entendement.

IDEAL POUR PORTER OCCASIONNELLEMENT

Le tout-nouveau Maico "sans cordes" peut être transporté dans votre bourse ou votre poche comme de la monnaie. Est placé dans votre oreille en une seconde pendant votre travail, entrevue, partie de plaisir ou au spectacle. Vous vous sentirez plus sûr de vous-même et plus confiant en toutes occasions! N'importe où!

Renseignez-vous, aujourd'hui même!
Ecrivez-nous!

DEMONSTRATIONS SPECIALES

Les 13 et 14 novembre prochain à l'occasion de la présentation de ce nouvel appareil!

S.V.P. Me fournir tous les renseignements désirés sans frais ni obligation

Nom
Adresse
Ville

SERVICE AUDITIF MAICO

387, rue Laviolette
Trois-Rivières, P.Q.
Téléphone: FR 4-3156

Un examen... Bijoux: parure de la femme!

Vos repas de tous les jours comprennent-ils les 5 groupes d'aliments recommandés par les régimes alimentaires au Canada? Vos enfants ont-ils tous les jours 1-2 chocolats, 1-2 fruits, 1-2 légumes? Y a-t-il toujours 2 légumes dans vos menus pour la journée. Servez-vous des céréales à grain entier le matin? Avez-vous des formes d'orange, de pamplemousse de jus de tomates ou même de chou cru? Sans doute avez-vous de la viande ou du poisson tous les jours? Mais peut-être oubliez-vous les oeufs et le fromage que vous devez consommer au moins trois fois la semaine.

Les bijoux ne sont pas des ornements que l'on choisit à tout hasard pour relever l'aspect d'un ensemble. Naturellement destinés à parer la femme ils peuvent gâcher au contraire son apparence s'ils ne conviennent pas à sa personnalité et à sa toilette.

C'est ainsi qu'il faut tenir compte des proportions de sa taille dans le choix des bijoux. Les grosses bagues et les bracelets massifs qui sont à la mode cette année produisent un effet élégant sur une main ou un bras long et mince. Si vos bras et vos doigts sont plutôt gras, optez alors pour des bijoux qui donnent une illusion de longueur, bagues ovales ou oblongues, bracelets qui jouent librement dans le poignet.

Il faut aussi penser au genre de vêtements que les bijoux seront appelés à accompagner et à l'âge de la personne. A ce propos notons qu'un collier qui encercle le cou fait plus vieux qu'un collier qui tombe à la base du cou. Enfin, il ne faut pas oublier aussi que les bijoux comme les autres articles de la toilette de la femme, sont soumis aux lois de la mode.

Cette année les bijoux subissent l'indulgence de la période d'après-guerre et de l'ère édouardienne. Une certaine nonchalance étudiée, en même temps qu'une richesse un peu désinvolte tels semblent être les deux traits principaux qui marquent le port des bijoux cette année. C'est ainsi que les pierres se marient entre elles dans plusieurs ornements, que les colliers à plusieurs rangs encercent le cou et que des magnifiques bracelets en serrent les poignets.



PIERRES DU RHIN combinées avec une monture en or forment ici un ensemble de bijoux parfait pour après cinq heures.



SPORTIFS ET CHICS en même temps, ces bijoux comprenant collier, bracelets nombreux et boucles d'oreilles sont fabriqués dans de la coquille "tortue".

IMPORTANT

JUSQU'A 6 MOIS POUR PAYER
(offre valable jusqu'au 31 déc.)

Ouvrez dès aujourd'hui

VOTRE COMPTE PERSONNEL CHEZ
GASCON INC.

Vous avez jusqu'à 6 mois pour payer
en six versements mensuels
SANS AUCUNE CHARGE SUPPLEMENTAIRE
BIENVENUE A TOUTES CHEZ



250, RUE DES FORGES

Trois-Rivières

Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques, Rhumatismales

grâce au pouvoir de la "Chaleur Profonde"

Si vous souffrez d'atroces douleurs arthritiques et rhumatismales... si vous ne pouvez pas vous reposer la nuit, voici quelque chose qui vous soulagera.



Massez simplement les régions douloureuses avec du Nouveau Baume Mentholum jusqu'à ce qu'il soit absorbé. En 30 secondes, vous ressentirez le soulagement produit par sa "Chaleur Profonde". D'abord une chaleur rayonnante bienfaisante! Puis un soulagement déconfortant des genoux, épaules, hanches, doigts et autres articulations et muscles endoloris.

Le Nouveau Baume Mentholum comprend une composition spéciale d'ingrédients médicinaux susceptibles de pénétrer profondément dans la peau. Il calme, atténue, soulage les douleurs aiguës. Non gras, il ne tache pas. Procurez-vous un tube de Nouveau Baume Mentholum à "Chaleur Profonde", aujourd'hui.

New MENTHOLATUM "Deep Heat" RUB

("Chaleur Profonde")

Profitez de votre visite chez **Madelios** durant sa

VENTE D'AUTOMNE

qui commence mardi pour se terminer samedi soir
pour vous procurer

UNE DES DEUX BRASSIERES "EXQUISITE FORM"

Exquisite Form



Modèle 4432 CONTOUR WITCHERY

Bretelles magiques (Strap Magic) Bretelles amovibles ou variables pour convenir au décolleté... goussets de coton délicatement brodés... légèrement coussinés... côté et arrière tout élastique.

Pointures: Goussets: A: 32-36; B: 32-38;
C: 32-40.
Prix **\$3.95**

Modèle 172 TULIP BRA FLOATING ACTION

Goussets à plisures rayonnantes mouvant merveilleusement le buste. Bretelles tangentes offrant liberté de mouvement et meilleur support. Coton blanc, bandes d'élastique à l'arrière et à l'avant pour faciliter la respiration.

Pointures: Goussets: A: 32-36; B: 32-40;
C: 32-40.
Prix **\$2.50**

361 Des Forges
Trois-Rivières

Madelios

403, 5e Rue
Shawinigan

Ces spéciaux vous sont offerts à nos deux magasins de Trois-Rivières et Shawinigan



POUR PORTER AVEC vos robes d'après-midi, vous aimez ces bijoux de métal or.

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage



Les vacances d'hiver deviennent de plus en plus populaires et on dit que cette année plus de personnes que jamais partiront à la recherche du plaisir pendant la saison froide. Comme d'habitude, cependant, la plupart des femmes emporteront un tas de vêtements qu'elles n'auront ni le temps ni l'occasion de mettre, sans avoir avec elles la moitié des choses dont elles ont vraiment besoin.

Si vous choisissez avec soin, vous trouverez qu'une valise de vêtements vous suffira. Permettez-moi de vous suggérer quatre ensembles avec lesquels vous serez préparée pour n'importe quelle occasion.

1) Un tailleur infroissable est essentiel pour le voyage. Choisissez une couleur qui ne se sale pas trop vite.

(Suite à la page 10)

Vendeur autorisé
CONNOR

ANDRE GENDRON

MEUBLES ET
ACCESSOIRES
ELECTRIQUES

Téléphone: 110
Boite postale 52
YAMACHICHE

Aucune laveuse ne peut rivaliser avec la

CONNOR THERMO

en fait d'avantages
exclusifs



Choisissez une Connor Thermo et vous conviendrez avec des milliers de ménagères canadiennes qu'aucune laveuse ne peut rivaliser avec la Connor Thermo en fait d'avantages exclusifs. C'est que la Connor Thermo vous offre quatre avantages transcendants:

CUVE A DOUBLE PAROI... cette cuve thermo-isolée garde l'eau vraiment chaude... requiert moins d'eau chaude... et rend le linge plus blanc.

LE TAMIS COLLECTEUR EXCLUSIF... recueille la saleté des vêtements et garde l'eau propre; votre linge est donc mieux lavé.

ESSOREUSE AUTO-AJUSTABLE... compacte, en fer coulé et porcelaine; protège le linge en s'ajustant automatiquement à l'épaisseur de chaque article.

GARANTIE DE 4 ANS... sur toutes les pièces; plus longue parce que la Connor est mieux construite pour un fonctionnement de tout repos.

Autres modèles: **\$129.50** et plus
Allocation d'échange libérale sur votre ancienne machine.

BUANDERIE AUTOMATIQUE CONNOR THERMO



LAVE • RINCE • ASSÈCHE • EN UNE HEURE

LAVEUSE

- Le SWIRLATOR, exclusif à Connor, "chasse" la saleté du linge.
- La cuve thermo-isolée retient la chaleur comme une bouteille Thermos.
- Le couvercle étant sur le dessus, point n'est besoin de se pencher.
- Dessus en titane-porcelaine ne pouvant être rayé ni taché.
- Garantie de 5 ans à l'égard de la cuve et de la transmission.

SÈCHEUSE

- L'élément infra-rouge Sun-Glow assainit le linge, le laisse tout frais.
- Trois degrés de chaleur éliminent tout risque de rousir le linge.
- Vous libère de la corvée du lavage.
- Sèche à l'intérieur quand il pleut.



J. H. CONNOR & SON LIMITED Fabricants d'appareils de blanchissage de première qualité depuis plus de 30 ans.

Vendeur autorisé:

J.L. Fortin LTÉE.
TROIS RIVIERES

Vendeur autorisé:

BEAUDOIN
676, Champflour, Trois-Rivières
Tél.: Fr. 4-6219

Vendeur autorisé:

PAUL DUCHARME Enr.
Roger Charbonneau, Prop.
Le plus grand choix d'appareils électriques au Cap-de-la-Madeleine
331 Notre-Dame, Cap, Tél.: FR. 4-3852

Vendeur autorisé:

P.E. Bélanger
1932, St-Marc, Shawinigan Tél.: LE 7-1875

Vendeur autorisé:

H. SANSEFACON
Réparation et pièces de rechange
"Toutes marques"
331, 6ème Avenue Grand'Mère Tél.: LE 8-3841

Vendeur autorisé:

C. E. JOANNETTE
REPARATIONS
492, 4e Rue Shawinigan Falls
Téléphone: LE 6-4059

Vendeur autorisé de Connor

Bélanger & Laflamme
1548, rue Badeaux Téléphone: FR 4-7545
Trois-Rivières

Vendeur autorisé de Connor

J. UL. Levasseur
SAINT-ANGELE DE LAVAL
Téléphone: 21



Les nouvelles Bacheliers-ès-Arts du Collège de l'Incarnation. De gauche à droite, Mlle Claire Hudon, Diane St-Michel, Marie Berlinguet, Georgette Béliveau, Renée Provencher.

Parlez à votre médecin L'AIL EST BON POUR VOUS

Depuis plusieurs années, les Européens se servent d'ail pour préserver leur santé, convaincus qu'il peut les soulager et les renforcer. L'ail est un antiseptique naturel qui prévient ou détruit les germes de putréfaction et aide à purifier le sang de toute impureté et à le garder en bon état. Prenez des Perles d'ail Adams — vous vous sentirez peut-être mieux et prendrez moins de rhumes. Téléphonez à votre pharmacien de vous réserver une boîte de perles d'ail Adams. Ce sont des capsules indolores et inodores, faciles à prendre.

Huit nouvelles bachelières au collège Marie de l'Incarnation

Au Collège Marie de l'Incarnation, samedi soir, cinq jeunes filles recevaient des mains de Mgr Alphonse-Marie Parent, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, le diplôme de bacheliers-ès-Arts et trois de leurs compagnes celui de bachelière en musique. Ce sont Mlle Georgette Béliveau, eum laude, Marie Berlinguet, Claire Hudon,

Renée Provencher et Diane St-Michel, R.A. et Mlle Marguerite-Marie Comtois, Colette Lavoie et Carmen Richard, B.M. Après une cantate de Bach, chantée par les élèves du collège, et accompagnée au piano par Mlle Yolande Beaumier, c'est Mlle Rose-Marie Arbour qui prononce l'adresse de bienvenue aux visiteurs. On remet ensuite leur diplôme aux nouvelles bachelières ainsi qu'à deux autres prix. Puis Mlle Jocelyne Fleury récite la dramatique "Prière d'Esther", de Racine, qui fut suivie d'un concerto de Beethoven joué au premier piano, par Mlle Colette Lavoie et au second par Mlle Carmen Richard. Vint ensuite la distribution de prix, médailles et bourses aux élèves de Philosophie I, de Rhétorique et de Belles-Lettres, ou Mlle Hélène Devon, Marie Beaudoin et Michelle Gélinas se classèrent au premier rang.

Mlle Renée Provencher prononce les remerciements de ses compagnes aux religieuses qui se sont dévouées pour elles durant tant d'années. Après avoir rendu hommage aux religieuses Ursulines et à leur vénérable maison, Mgr Alphonse-Marie Parent déclara: On doit se réjouir de voir un nombre toujours croissant de nos jeunes filles poursuivre leurs études jusqu'au bout. C'est le

moyen de nous donner cette élite féminine dont nous avons tant besoin.

Le distingué visiteur poursuivait en expliquant que les études classiques ne sont pas le seul moyen de parvenir aux fins pour lesquelles Dieu nous a créés, qu'elles ne sont pas non plus un moyen infallible, mais que c'est tout de même un bienfait incomparable. Celles qui ont eu cet avantage doivent le faire fructifier en étant prêtes à faire encore plus de sacrifices. Puis, citant les encyclopedes qui s'adressent particulièrement aux femmes, Mgr le recteur affirma que les femmes cultivées sont la lumière du monde mais qu'elles doivent se rendre compte qu'elles ne sont pas immunisées contre tous les dangers. Il termina en félicitant les religieuses, les élèves et leurs parents, au nom de l'Université.

Aux nombreux parents et amis s'étaient joints plusieurs membres du clergé trifluvien: Mgr André Ouellet, supérieur du Séminaire, Mgr Maurice Poiry, principal de l'École Normale, M. le chanoine J.-L. Beaumier, le R. P. Alexis, O.F.M., M. les abbés Rosaire Gélinas, aumônier du collège, Bernard Ferland, G. Turcotte, Jules Gélinas, ainsi que M. l'abbé Lamontagne, du Séminaire de Québec, qui accompagnait Mgr Parent.

Seize femmes au congrès américains

(UP) — Seize femmes serviront dans le nouveau Congrès, c'est un record qui atteint le plus haut degré dans la première session du dernier Congrès. Treize femmes déjà au pouvoir et deux autres nouvelles candidates furent élues. Et la Sénatrice Margaret Chase Smith est aussi au pouvoir car son mandat n'expirera qu'aux élections de 1968.

Les nouvelles élues

Les nouvelles élues sont Mme Florence P. Dwyer, républicaine, qui a défait un démocrate dans le 6ème district du New-Jersey. Mme W.T. Granahan, une démocrate qui remplaça son mari, un congressiste qui était à son 8ème terme dans le deuxième district de Pennsylvanie.

Ces deux femmes rempliront les sièges laissés vacants dans le contingent féminin du Congrès, par la mort de Mme Vera Buchanan et par la défaite aux premières élections de Mlle Ruth Thompson.

Parmi les 14 femmes qui ont perdu dans leur tentative d'élection au premier terme du gouvernement américain, il y a Mme Jacqueline Cochran Odum, une aviatrice réputée, elle avait été choisie au siège républicain du 29ème district de Californie, mais elle fut défaite par D.S. Saund, un démocrate et natif de l'Inde.

3 républicaines et 3 démocrates

Parmi les femmes déjà au pouvoir et présentes de nouveau

— Les plaisirs

(Suite de la page 9.)

3) Une jupe large et un corsage habillé avec un petit boléro. Vous pouvez varier la combinaison de ces articles afin de pouvoir les mettre le jour ou le soir, pour dîner ou pour danser.

4) Vous faudra enfin un ensemble de plus pour les excursions en ville. Afin de réussir avec ces quelques costumes, il faut être prudente en ce qui concerne les couleurs. Une teinte neutre devrait servir de base et vous pouvez alors ajouter une couleur foncée et une autre vive pour donner du piquant. Vous aurez besoin aussi de deux parures de lingerie, de plusieurs accessoires variés, de l'équipement spécial pour le sport, un ensemble de bain ou un maillot de bain, d'un chandail et d'un imperméable et vous voilà préparée pour toute occasion, tout changement du temps.

Une femme qui aime la toilette peut ruiner son mari et elle n'est pas au courant de plusieurs tours de ce genre. Si vous avez du "flair", vous pouvez donner l'impression du maximum de variété avec le minimum de vêtements et il vous restera d'ailleurs plus d'argent à dépenser pendant les vacances.

A l'Ecole des Parents

L'entraide: de la famille à l'univers

Pour un chrétien, l'équipe d'entraide sont inséparables d'un acte de foi et de charité, dans le grand retour vers Dieu, elles sont autant de pas décisifs. C'est ce que disait hier soir, à l'Ecole des Parents, M. Gérard Lemieux, directeur des émissions religieuses et familiales à Radio-Canada dans une causerie sur l'entraide familiale et l'équipe, formule d'avenir pour réaliser cette entraide familiale.

"L'équipe précise pour ainsi dire le rôle et l'idéal de vos membres, qui doivent être des militants familiaux et des militants qui doivent faire équipe. L'entraide familiale illustre cet idéal dans la vie.

"On ne saurait parler d'équipe ou d'entraide sans approfondir la notion chrétienne du prochain... Qui aime agit. L'amour se prouve en actes. Le prochain est celui qui a be-

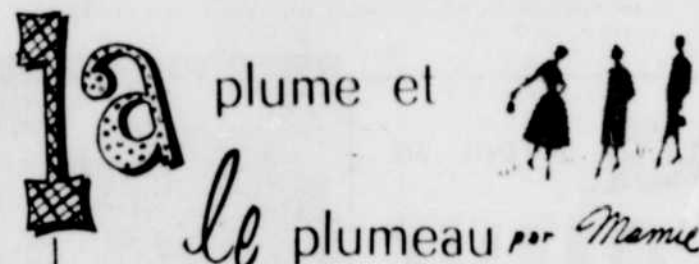
soin de nous. Chaque foyer a besoin des autres à un moment ou à un autre. Penser qu'on n'aura jamais besoin des autres et n'avoir pas recours au prochain en cas de besoin est une forme subtile d'orgueil.

"La loi d'amour du prochain s'applique dans la vie conjugale et familiale et dans les relations dans la famille avec la parenté et le voisinage, disait M. Lemieux, en émaillant sa causerie d'exemples pris sur le vif. Qui a plus besoin de l'un et l'autre qu'un époux et une épouse. De cet amour, naît une autre forme d'amour, l'amour paternel et maternel, et l'amour filial, et ainsi, l'amour s'élargit, passant du couple à l'enfant, de l'enfant au couple et circulant entre les enfants et tous les membres de la famille. Puis du foyer, nous passerons à la parenté, et bientôt aux voisins.

Chacun peut prêcher, et doit prêcher l'Evangile par sa vie. Mais beaucoup de chrétiens ont hélas couru de misère à croire que leur prochain c'est le Christ. Pourtant le christianisme n'est pas une petite religion pour de petits chrétiens.

Nos coeurs ont la possibilité d'accueillir le monde entier et de compatir aux misères de l'humanité, si grandes, si bouleversantes, de nos jours, disait le conférencier, en faisant allusion aux événements de l'actualité. Notre coeur n'a

(Suite à la page 15)



IL Y EN AURA TOUJOURS

De tout temps, il s'est trouvé sur la terre des gens qui possèdent moins que les autres, des gens qui n'ont pas le nécessaire, des gens qui souffrent du froid, de la faim et de l'habond. Comme la compassion est naturelle au cœur humain, il s'est trouvé, même aux époques les plus reculées, des hommes à vive imagination pour inventer des systèmes qui apporteraient à tous un meilleur partage des biens de ce monde. Aucun n'a vraiment réussi. Le plus moderne et le plus célèbre de ces systèmes ne donne aux peuples qu'un sombre esclavage, établi dans la haine et le sang, qui rive chaque homme à sa machine ou à son coin de terre et lui ferme à jamais les portes de l'espérance. Ceux-là ont oublié la grande leçon du christianisme et celui qui a dit: "Il y aura toujours des pauvres parmi vous". En énonçant cette vérité le Maître a indiqué aux chrétiens le remède et la compensation: la charité.

Quand les pays étaient moins peuplés, quand la vie était plus lente, moins extérieure qu'aujourd'hui, la charité privée pouvait apporter cette compensation, bien qu'on se rende compte aujourd'hui qu'elle était insuffisante. Dans notre vie bousculée et rapide, où les gens se déplacent sans cesse, où les événements se succèdent avec une rapidité terrifiante, la charité privée ne peut répondre à tous les besoins pressants. C'est pourquoi on trouve aujourd'hui partout la charité organisée. Les dons peuvent aussi par ce moyen être répartis de façon plus équitable. Je sais bien qu'on prive celui qui donne de la satisfaction sentimentale de soulager une misère, mais la sentimentalité n'a rien à voir avec la charité. On évite aussi certaines humiliations et la terrible exigence de la reconnaissance. D'ailleurs nos organismes de charité ne sont pas de froides institutions et ceux qui les administrent savent apporter la chaleur humaine et le réconfort moral en même temps que les dons matériels.

Alors il faut donner largement, sans se préoccuper si les indigents méritent ces dons. Ce n'est pas une question de mérite. Et ce n'est pas de leur faute, si tant d'être sont peu éclairés et imprévoyants.

Ce n'est pas le prix, ni le nombre des cadeaux qui compte

DEMANDE — a) Quel cadeau une jeune fille peut-elle donner à son fiancé et à la mère de son fiancé Noël? Doit-elle offrir des cadeaux aux autres membres de la famille?
b) Pouvez-vous me dire si une robe de velours noir peut encore se porter à Pâques? Si non, quel tissu peut convenir à cette époque?

MI-CHOUETTE

habituellement très recherchée au printemps.

DEMANDE — Je vous ai écrit depuis assez longtemps déjà au sujet d'un problème de beauté... etc.

FUTUR TRIANGLE

Réponse: — La réponse à votre première lettre a paru dans notre page féminine le jour même où je recevais votre seconde lettre, soit le vingt-sept octobre. J'espère que vous l'avez lue. Je vous en prie, ne vous occupez pas de ceux qui vous taquent. En les ignorant complètement, vous les ferez cesser leurs amusements stupides et peu polis.

DEMANDE — J'aimerais savoir quel cours il faut suivre pour devenir "script-girl" à la télévision ou au cinéma? Y a-t-il d'autres métiers qu'une jeune fille peut exercer à la télévision?

DOMINIQUE

Réponse: — Il n'existe pas de cours spécial pour préparer à être script-girl. On choisit généralement des personnes qui ont une forte culture générale, qui sont parfaitement bilingues, qui ont une expérience à la fois du travail de bureau et du théâtre. A la télévision on trouve aussi

des maquilleuses et des coiffeuses et des personnes qui ont une bonne connaissance de l'histoire et en général des connaissances en matière de costumes et de décors. Les artistes aident aussi à l'interprétation des scénarios et des dialogues.

Aux lectrices: — Confiez vos problèmes à Mamie qui vous pondra dans ces colonnes. Vous les ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

UN NOUVEAU NOM

Personal FINANCE CO s'appelle maintenant **BENEFICIAL FINANCE CO.**

Le même accueil cordial, le même personnel expérimenté. Seul le nom a changé.

Prix de \$50 à \$1000, ou plus, dans plus de 175 bureaux de Beneficial Finance Co. au Canada.

BENEFICIAL FINANCE CO.

Gervitor

Spéciaux DE LA SEMAINE

Nettoyés et Pressés

VESTON	Paletots	ROBES
43¢	D'HIVER	83¢
	pour HOMMES	
	\$1.23	

Léger, supplément pour service à domicile

FR 4-3561

Les plus importants nettoyeurs teinturiers du cœur du Québec

Le confort n'aura d'égal que votre Beauté

Le soutien-gorge Sarong en nylon brodé avec dos entièrement élastique, respire avec vous dans tous vos mouvements. Sarong s'adapte à votre posture pour ajuster parfaitement et vous donner une silhouette de rêve. Se lave et sèche en un clin d'œil. Aucun repassage nécessaire. Styles BANDEAU et LONG. Egalement illustrée: GAINÉ SARONG. la gainé à devant croisé qui amincit en beauté.

Recherchez Sarong dans cette magnifique boîte bleu-blanc-cerise, dans tous les magasins.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

GOTHIC — VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

Appareils d'Utilité Quotidienne!



Ce **COUPON** vaut **\$5.00 CINQ DOLLARS** si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils.

BALAYEUSES CYLINDRIQUES CLASSIC toutes neuves Garantie d'un an de service gratuit Complètes avec accessoires **\$34.50** Avec Coupon

POLISSEUSE 2 BROSSES FARRIQUE AU CANADA garantie d'un an de service gratuit **\$12.50**



Offre spéciale! Très limitée Polisseuse électrique à trois brosses, toute neuve. FARRIQUE AU CANADA Garantie d'un an de service gratuit. **\$34.50** Avec Coupon

VACUUM Modèle à cylindre ABSOLUTEMENT NEUF Garantie d'un an de service gratuit **\$11.95** Avec Coupon



Démonstration gratuite sans obligation. Toutes les machines ont une garantie de service gratuit d'un an. N'envoyez pas d'argent. Payez sur livraison.

P.E.L. PRESIDENT ELECTRIC LIMITED 1377, rue Lavolette TROIS-RIVIERES

GRATIS

Avec chaque achat

Séchoir à cheveux

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED

477 de la Chapelle

TELEPHONE **FR-6-6771**

Trois-Rivières Tél.: FR 6-6771

Shawinigan Falls Tél.: LE 7-8448

J'aimerais avoir une démonstration gratuite, sans obligation.
☐ Polisseuse à \$12.50 ☐ VACUUM à \$11.95
 NOM _____ ADRESSE _____ LOCALITE _____
 Si route rurale, veuillez donner détails _____ TEL _____

Shawinigan annule 2-2 avec les As

Chaleureuse ovation aux Hongrois à leur arrivée aux Olympiades

Labrosse et Broden sont les compteurs

Shawinigan — Les meneurs du circuit Slater ont rencontré des hommes de leur taille dimanche après-midi à l'Auditorium local alors qu'ils visitaient les Cataractes. Même s'ils ont battu la ferme pour obtenir une autre victoire aux dépens des Cataractes, ils durent se contenter d'annuler 2-2.

C'est devant une assistance enthousiaste et comptant plus de 2.500 sportifs que s'est disputée cette chaude partie de la ligue professionnelle du Québec. Une bonne délégation de la Vieille Capitale accompagnait le club.

Cette joute fut aux dires des experts, la meilleure à date cette saison à Shawinigan. A en voir la fougue et l'agressivité des joueurs l'on se serait cru à une partie d'éliminatoire.

Les deux cerbères affichèrent une belle tenue. Cependant Michel Perreault se montra encore supérieur à Al Millar.

Les buts des locaux furent enregistrés par Claude Labrosse et Connie Broden, tandis que ceux des visiteurs le furent par Marcel Bonin et Skip Teal.

Pour les locaux, Roche, Hodgson, Taillefer ainsi que Courty ne portaient pas l'uniforme. Cependant, Faulkner chausait les patins. Les As présentaient un alignement plus complet.

Période initiale

Dès les premières minutes de jeu, on peut constater que la joute serait rude. Marcel Bonin, des As, se mérita une première punition après 6 minutes de jeu, et Jean-Paul Denis ainsi que Al Millar, cerbère des As, s'en méritèrent autant quelques instants plus tard pour s'être chamailés devant les filets de ce dernier. C'est Ovide Tessier qui cependant servit cette punition à la place de Al Millar.

Bonin punit de nouveau

Quelques trois minutes plus tard, Bonin s'en prenait au jeune Mike Keating, nouvelle recrue de Léger.

Deuxième période

Le deuxième engagement s'ouvrit avec le compte toujours 0-0. Le jeu était de beaucoup plus rapide qu'à la première période. Les joueurs étaient nerveux. C'était à savoir qui prendraient les devants en ouvrant le pointage. Shawinigan prit aussitôt l'avantage du jeu.

Après avoir bombardé littéralement Al Millar qui bloquait constamment, Labrosse le prit en défaut par un "slap shot" qui leva la peine de la glace pour pénétrer dans la droite des filets.

Pendant ce temps, Bonin, qui s'alignait il y a quelques années avec le Déroit de la ligue Nationale, continuait toujours à bruta-

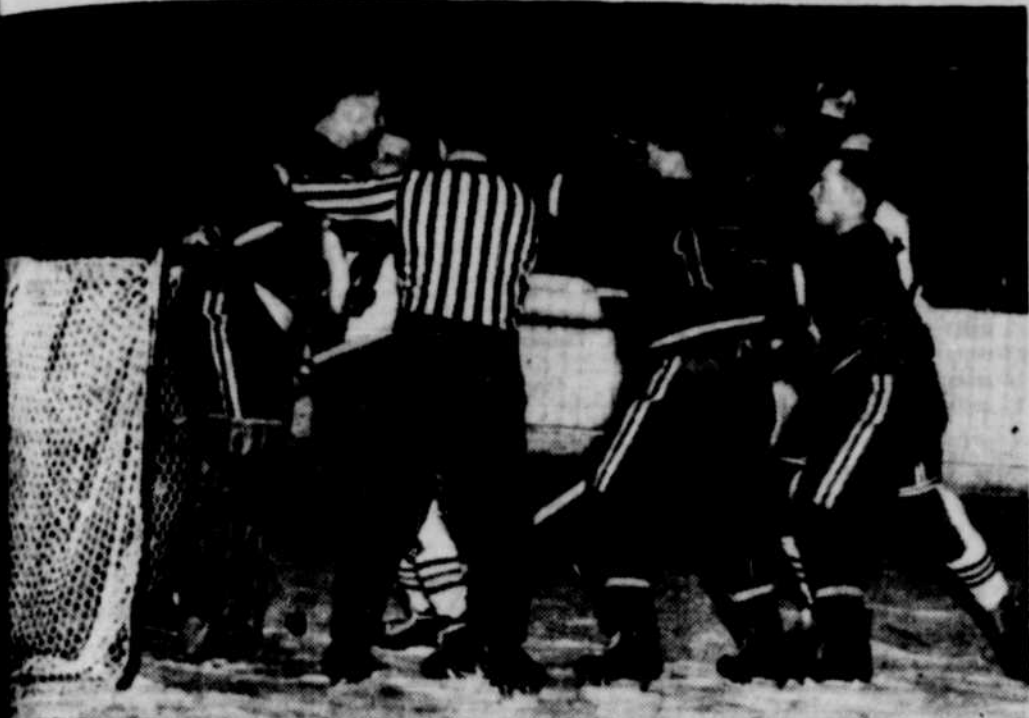
Dernière période

Au début de la 3e période les Cats menait 2-1. Mais ce ne fut pas pour longtemps puisque Skip Teal compta le but égalisateur de la joute à 3 minutes et quelques secondes.

A partir de ce moment, s'il ne se compta pas de points, il ne faut pas croire que le jeu manqua de vie et ne suscita plus d'intérêt aux spectateurs.

Jamais on a vu dans une joute de la cédule régulière tant de vigueur et de fougue déployées chez les athlètes. Le jeu se déplaça d'un bout à l'autre de la patinoire à toutes les minutes. Bien que très agressifs, les joueurs affichaient également une défensive vraiment extraordinaire.

Les sportifs qui ont assisté à cette joute furent émerveillés de



AL MILLAR ET JEAN-PAUL DENIS se bagarrent lors de la première période de la joute disputée à Shawinigan hier. Tous deux se méritèrent 2 minutes de punition.

Les Eskimos d'Edmonton perdent la première partie de la finale

Spécial du chef

LUNDI

Rôti

de veau de lait

patates brunes

.70c



Regina (PC) — Un touché converti une seconde avant la fin de la partie a donné samedi aux Rough Riders de la Saskatchewan une victoire de 23-22 sur les Eskimos d'Edmonton dans la première partie de la finale de deux de la Conférence de football interprovinciale de l'Ouest.

Après une série de jeux qui fit avancer les Riders de 85 verges, le demi-arrière Bobby Marlowe, plongea de la ligne d'une verge pour égaliser le compte 22-22. Reggie Whitehouse, un garde canadien qui est aussi un excellent botteur, plaça le ballon entre les deux poteaux des buts pour le convertir et le point qui donnait la victoire aux hommes de l'instructeur Frank Filchok.

Une foule de 12.500 personnes manifesta son enthousiasme en défilant sur le terrain pour aller arracher les poteaux des buts et embrasser les joueurs. Il fallut l'intervention de la police et d'une armée de policiers pour rétablir l'ordre et permettre aux deux équipes de jouer la dernière seconde de la partie.

Fin dramatique

Ce touché final n'était que le dernier d'une série de jeux dramatiques qui virent les Riders se rallier de façon on ne peut plus spectaculaire. Les équipiers de la Saskatchewan entraînés de l'arrière par 21-9 dix minutes avant la fin de la joute et les hommes de l'instructeur Pop Ivy, détenteurs de la coupe Grey, semblaient en voie de faire un autre pas de l'avant vers une place dans la classique du football canadien, contre les champions de l'Est.

Les Riders commencèrent leur ralliement avec un botté de 71 verges par Larry Isbell, bon pour un point. Ils sautèrent sur l'opportunité qui leur fut offerte par une punition d'interférence fort contestée et complétèrent un touché non converti pour réduire l'avance des Eskimos à 21-16.

Un placement raté par les Eskimos ne leur donna qu'un point. Puis les Riders entreprirent la marche qui devait leur donner la victoire. Ce sont surtout les superbes passes du quart-arrière Frank Tripucka qui firent que cette marche se rendit à bon terme.

Les compteurs

Kenny Carter a également joué un rôle de premier plan dans la victoire des Roughriders avec deux touchés, un sur un plongeon de deux verges et un autre sur une passe de 21 verges de Tripucka. Ce dernier touché a été compté après une punition d'interférence contre laquelle Ivy s'est vivement emporté après la joute. Ivy, un homme généralement très paisible et calme, a déclaré qu'il n'avait pas protesté une seule fois de la saison contre les décisions des officiels mais il a déclaré, après la joute de samedi, qu'il est temps que les amateurs de football sachent que ceux qui mènent les joutes dans le circuit de l'Ouest sont des incompetents.

Outre son converti décisif, Whitehouse a botté un placement de trois points.

Rollie Miles a compté deux touchés pour les Eskimos, tous deux sur des passes du quart-arrière Jackie Parker. Le garde Ted Tuily a compté l'autre touché d'Edmonton en courant 38 verges après avoir intercepté une passe de Tripucka. Joe Mobra a botté deux convertis et un simple tandis que Parker a botté un simple.

En plus de perdre cette importante joute, les Eskimos ont vu trois de leurs plus efficaces joueurs subir des blessures qui pourraient bien être coûteuses. Le joueur d'arrière Earl Lindley s'est disloqué l'épaule gauche et ne jouera plus de l'année. Roger Nelson a subi un chaley-horse et Frankie Anderson a été blessé aux côtes. On doute fort que ces deux derniers joueurs puissent prendre part à la deuxième partie de la finale, ce soir à Edmonton.

Les Parkdale Lions passent en finale

Montréal (PCF) — Les Parkdale Lions de Toronto, champions ontariens de leur catégorie, ont atteint la finale pour le championnat de football junior du Canada en éliminant hier les Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce au compte de 65-0 dans une joute à finir pour le championnat de l'Est.

Une foule de quelque 3.000 personnes a vu les Torontois prendre une avance de 19-0 dans la première demi et compter presque à volonté dans la deuxième.

Un fort vent a forcé les deux équipes à jouer au sol et aucun des 10 touchés des Parkdale Lions n'a été compté sur des passes. Le centre-arrière Charley Reid a conduit l'attaque des vainqueurs avec trois touchés et un converti. Ed Mitchell et Rick Potter ont réussi chacun deux touchés.

Dimanche prochain, à Toronto, les Parkdale Lions rencontreront les Reds de Winnipeg pour le championnat junior du Canada.

voir nos Cataractes tenir tête d'une telle façon aux meneurs de la ligue.

ALIGNEMENTS
QUÉBEC — Buts: Millar, Défense: Lamirande, MacNab, Hillman, Courty; Attaque: Grienou, Buchanan, Gamble, Tessier, Bonin, Teal, Labadie, O'Ree, Robertson, Haywood.

SHAWINIGAN — Buts: Perreault, Défense: Langlois, Labrosse, Fleming, Keating, Avants: Desautels, Wax, Bouchard, Laforgue, Denis, Dubé, Grosse, Broden, Faulkner, Kachur.

ARBITRE: Slater; Juges de lignes: Le Blanc et Landry.

SOMMAIRE

Première période

Avertissement: Bonin 12:40, majeure 15:32, Denis, majeure et mineure 15:13, Millar, double mineure et majeure 15:13, Keating 15:32.

Deuxième période

1-Shawinigan, Labrosse, 3:53
2-Shawinigan, Kachur, 3:53
3-Shawinigan, Broden, 14:40
4-Québec, Bonin (Crosby), 17:19
PUN: Bonin 1:52, Robertson 12:59.

Troisième période

1-Shawinigan, Teal, 0:52

PUN: Aucune

Période supplémentaire

Avertissement: Aucune

PUN: MacNab 1:24, Keating 4:40.

MILLAR 10 8 4 2 24

PERREAU 7 7 11 3-39

Le National par 4-3

Montréal (PC) — Yves Racicot a compté deux buts hier soir pour conduire le National de Montréal à une victoire de 4-3 sur le club de l'Abord-à-Plouffe, dans une joute de la ligue junior Métropolitaine.

Les autres buts du National ont été comptés par Jean-Jacques Geoffrion et Gaetan Murphy. Pierre Breuillard, Norman Doyle et Réjean Landry ont enregistré les buts perdants.

BONNE FÊTE

Lundi, le 12 novembre

Antoine Plé, 1923.

Julien Bergeron, 1898.

Melbourne (PA) — Soixante membres de la délégation olympique hongroise sont arrivés à Melbourne samedi matin et ont reçu une tumultueuse ovation.

Plus de 500 personnes, la plupart des Hongrois, s'étaient rendues à l'aéroport d'Essendon pour souhaiter la bienvenue à leurs compatriotes qui arrivaient du pays natal.

Ces immigrants hongrois qui réservaient à la délégation hongroise un accueil aussi chaleureux offrirent des bouquets de fleurs aux athlètes de leur pays. La plupart portaient les couleurs de leur pays — rouge, blanc et vert — mais un ruban noir entre le rouge et le blanc, était la pour

rappeler que la Hongrie passe actuellement par une des plus grandes périodes de tribulations de son histoire.

Quelques-uns des athlètes portaient eux aussi le ruban de deuil, un signe du massacre affreux des Hongrois par les Russes en ces derniers jours.

La délégation olympique de la Russie, dirigée par Mikhaïl Peslak s'était également rendue à l'aéroport pour souhaiter la bienvenue aux Hongrois mais elle fut ignorée. Arpad Csanady, chef de la délégation hongroise, ignora lui aussi les marques de cordialité des Russes, un signe non équivoque des sentiments de sympathie à l'endroit des Soviétiques oppresseurs.

Le meilleur des meilleurs ou meilleur prix

Bas prix — meilleure qualité



Penmans

71 Sous-vêtements

Pour l'économie, le confort et la protection contre le froid, les SOUS-VÊTEMENTS d'hiver PENMANS "71" sont inégalés... fabriqués en fil de laine mérinos les plus fins, ils sont plus durs, se lavent mieux, et vous épargnent de l'argent. Rappelez-vous que c'est ce que vous obtenez pour le bas prix qui compte! Gilets, Caleçons et Combinaisons pour hommes et garçons.

Le RHUM BARBANCOURT

Dans chaque goutte, le charme d'HAÏTI

présente cette semaine

Miss Dorothee Moreau

celle qui a si bien représenté le Canada au concours Miss Univers

VING MERLIN and his violin beauties

Nancy & Michael Mann Danseurs

Spectacles tous les jours 9 h. 30 et 11 h. 30 p.m.

MISS DOROTHY MOREAU charmante chanteuse

NOUVELLE SANS PRÉCÉDENT!

VOICI

la plus nouvelle de toutes les Buick

CHEZ

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

501 St-Maurice Trois-Rivières

Admirez-la... Conduisez-la

BUICK 1957 EXPOSÉE AUJOURD'HUI

Vous êtes sans emploi consultez les annonces classées

Téléphone: Trois-Rivières FR 6-2501
 Louiseville 8-4032
 Shawinigan LE 7-1801 G-Mère LE 8-2447

CARTE Professionnelle

Chiropraticien

J.-P. Héroux, D.C.

Chiropraticien

Tous les dimanches et fêtes de C.R. Lévesque, D.C.

922, rue Saint-Maurice

Tél: FR 4-3363

Propriétés à vendre

A VENDRE

Bungalow, 3 chambres, 1000 m², 120,000.00

Cottage, 6 pièces, 120,000.00

Mr. Marie Levesque, 120,000.00

FRANK SPINARD, INC.

Couriers en immobilier

2127, boul. Des Forges - Tél: FR 4-5738

MAISON 111 ÉTAGE en pierre, fin

plâtre, 5 grandes pièces, système chauffé

par radiateur automatique, cave, piscine

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-7725

FR 4-9061

Secteur de Normanville

2 bungalows 6 pièces (en construction) rue Des Érables

Autre bungalow de 5 pièces.

J. Marcel Laflamme

Édifice Aréau

Bureau: Tél: FR 4-9194

Rés: FR 4-1138

COTEAU ST-LOUIS, près de Lavolette

sol bungalow, 4 pièces, cave, piscine

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

A NORMANVILLE, près de la gare

centre d'achat, bungalow 6 pièces, 2 ans

terrassement complet. Cause départ

S'adresser: Tél: Des Forges, 4-2073

\$6,880.00

Bungalow neuf, 3 chambres à coucher

cave, piscine, chauffage central, piscine

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

MAISON NEUVE 2 étages, pierre et

bois, 111 ÉTAGE, 5 grandes pièces, piscine

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

A QUI LA CHANCE, bonne maison

d'été, 4 pièces, piscine, chauffage central

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

OFFRE SENSATIONNELLE, faut vendre

immédiatement, 1100 m², 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

PROPRIÉTÉ 3 LOGEMENTS, 6 pièces

chauffage et grand terrain pour construction

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

GRANDE PROPRIÉTÉ rue Fuser, Cap

Madeline, coin de rue, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Magasin général

Établi depuis 35 ans, 5 vendeurs au prix

de gros, cause départ, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

UNE OCCASION extraordinaire, pour

acheter un magasin, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Magasin général

Établi depuis 35 ans, 5 vendeurs au prix

de gros, cause départ, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Magasin général

Établi depuis 35 ans, 5 vendeurs au prix

de gros, cause départ, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Magasin général

Établi depuis 35 ans, 5 vendeurs au prix

de gros, cause départ, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Magasin général

Établi depuis 35 ans, 5 vendeurs au prix

de gros, cause départ, 1100 m², 1100 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

9 Commerce à vendre

VERITABLE AUBAINE, Sacrifices

aux prix d'investissement, épicerie-restau-

rant, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

9-A A vendre ou à échanger

A VENDRE OU ÉCHANGER, magasin

de mercerie au prix de \$2,000.00, 5 a-

dresser, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

10 Commerces demandés

PERSONNE disposant capital intéressant

pour acheter commerce, 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

11 Magasins à louer

MAGASIN A LOUER avec logement at-

tré, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

16 Logis à louer

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LES ANNONCES CLASSEES, METHODE FACILE

POUR OBTENIR DES RESULTATS

Publiez mon annonce pour... jours consécutifs

sous la rubrique...

TARIFS 75c

(25 mots - 1 jour)

(25 mots - 2 jours) \$1.50

(25 mots - 3 jours) \$2.00

(25 mots - 4 jours) \$2.75

(25 mots - 5 jours) \$3.44

(25 mots - 6 jours) \$4.12

(25 mots - 7 jours) \$4.77

N.B. Le mot "jour" tel

signifie "jours consécutifs"

Votre nom Adresse Ville

Payer par chèque ou mandat à l'ordre de Le Nouvelliste Inc.

SHAWINIGAN 622, rue

GRAND-MERE 389, 6e Avenue

LOUISEVILLE 73-A, rue St-Laurent

27 A vendre divers

ACHETEUR 2000 PAIEMENTS pour us-

ages, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

Plan de mise de côté au

Federal Stores Ltd.

Recherchez des maintenant vos habits de

maison, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

CHEZ PRIME

27a, RUE DES FORGES

Collecions pour plus de 1000 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

FR 4-7725

LOGEMENT 3 PIÈCES, avec salle de

bain, 1200 m², 1200 m², 1200 m²

pour transaction rapide. Appeler: FR 4-9061

Madelios
PRESENTE
SA

VENTE D'AUTOMNE

Commencant mardi matin 9 hres
 se terminant samedi à 5 hres

SPÉCIAUX DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

ROBES DE NUIT

\$1.88

BRASSIERES

Rég. 3.98

\$1.97

PANTIES EN JERSEY

3 paires pour

\$1.00

GAINES

Val. rég. 1.88

77¢

CRINOLINES

Val. rég. 3.98

\$1.88

JUPES

Val. rég. 5.95

\$3.77

BAS NYLON

51/15 avec ou sans couture

2 paires pour

\$1.00

BLOUSES

Val. rég. 2.44

\$1.00

ROBES D'INTERIEUR

Quantité limitée

Rég. 4.98

\$1.99

GILETS

Tons pastels — 7 teintes différentes

Rég. 6.95

\$4.77

PYJAMAS

Rég. 1.98

Rég. 3.98

99¢

\$1.88

JUPONS

LONGS

Rég. 2.44

\$1.49

JUPONS

COURTS

Rég. 1.99

99¢

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

ROBES

LIGNES DESASSORTIES

Val. rég. jusqu'à 14.95

\$5.00



MAGNIFIQUES
 MANTEAUX D'AUTO
 (CAR COATS)

SEULEMENT

\$12.44

MANTEAUX

3 groupes différents

CHALEUR ET CONFORT SANS LOURDEUR...
 c'est ce que vous offrent ces manteaux de tons chauds et moelleux et de sobre élégance dans une diversité incroyable de teintes claires et subtiles qui vous feront élégante. Les prix que nous offrons rencontreront, madame ou mademoiselle, votre goût et votre budget.

Rég. 39.95

\$22.44

Rég. 49.95

\$27.44

Rég. 59.95

\$37.44



NOUVELLES
ROBES
 D'AUTOMNE

LE STYLE PRINCESS démontre une popularité croissante et les jupes droites à plis libres ou plissés des modèles que nous annonçons, avantagent selon la ligne, les tailles un peu fortes ou élancées. Le lainage est tout indiqué pour ces robes d'ampleur gracieuse.



\$7.44

\$9.44

\$12.44

Payez plus tard

PROFITEZ de nos
 FACILITÉS de
 CRÉDIT

Payez moins cher

361 Des Forges
 TROIS-RIVIERES

Madelios

403 5e Rue
 SHAWINIGAN FALLS

Ces spéciaux vous sont offerts à nos deux magasins